

Juan

tañi wirielchi küme dungu

Kiñe wentru, apostol Juan pingelu, wirifi tūfachi lifru. Juan miyawkefuy ta Jesus engu, feymew küme kimürkey ñi ineyngeñ ta Jesus ka ñi femelchi dungu. Tūfachi lifru mew kimngey ta Jesus ñi rume piwkeyefiel ta Juan.

Juan wirifi tūfachi lifru, ayülelu am kakelu che ñi kimael Jesus ñi femelchi afmatufal dungu femngechi ñi feyentuael engün Jesus mew. Ti kakelu küla “evangelio” rume kiñewküley ñi feypilen Jesus ñi femelchi dungu tañi mongen mew, welu tūfachi lifru ñi wiriel ta Juan, wichuley ñi nütramyeniefiel Jesus ñi mongen, ñi kimeltun, ñi lan ka ñi wiñomongetun ta Jesucristo. Juan 20.31 mew feypiley: tūfachi dungu “...wiringey femngechi ta eymün tamün feyentuael ta Jesus ñi Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, ka femngechi kisu mew feyentulmün, nieaymün ta rumel mongen” pi.

Ngünechen ñi Dungun Wentrükünuwi

1 ¹We llitualu mew dew mülewiyekey tati Dungun, fey tati Dungun mülekey Ngünechen engu, fey kisu ta Ngünechen ürke. ²Kisu ta dew mülekerkey Ngünechen engu, petu ñi dewmangenon chem no rume.

³Kisu mew Ngünechen dewmay itrokom tati mülelu. Chem no rume tati mülelu, dewmangelay kisu tañi adkünunoel. ⁴Kisu mew müley ta mongen, fey kisu ñi mongen pengeli ti rüf dungu kiñe pelon reke kom chengealu. ⁵Tūfachi pelon alofküley tati dumiñ mew, fey tati dumiñ pepi wewlaeyew.

⁶Mülerkey kiñe wentru Juan tati Fawtisachepe pingelu, tūfeychi wentru ta Ngünechen ñi werküel ⁷femngechi tañi kimelael Jesucristo tañi rüfngechi pelonngen, fey femngechi itrokom che tañi feyentuael Jesucristo mew. ⁸Juan ta pelon ürke no, welu may tati werküel fey ñi nütramyeafiel tati che pelon reke felelu. ⁹Fey wüla tati rüfngechi pelon tati pelontuniefilu itrokom che küpay tūfachi mapu mew.

¹⁰Tati Dungun mülerkey ta mapu mew, fey kisu mew dewmangay itrokom tati mülelu, welu kimlaeyew tūfachi mapu mew mülechi pu che.

¹¹Kisu akuy ñi pu che mew, welu ñi pu che llowlaeyew, ¹²welu tüfeychi pu che tañi llowetew ka feyentulu kisu mew, elufi ñi yallyetuaetew ta Ngünechen. ¹³Fey Ngünechen ñi yallngetuy engün, tañi küme tuwünchengen mew no, ka che ñi ayuel mew no rume, welu may Ngünechen tañi piel mew.

¹⁴Tüyechi Dungun Wentrukünuwpay tañi mülepayael iñchiñ mew, rume piwkeyen mew ka rüf dungu mew. Peñmafifiñ Ngünechen ñi eluetewchi fütra pepiluwün kisu am kiñenngelu ñi femngen tañi Chaw engu.

¹⁵Fey Juan tati Fawtisachefe nütramyefi ta Jesucristo, feypilen mew: “Fey tüfa lle iñche tañi tukulpakeel: iñche mew inalepay kiñe wentru, fey ta doy pepiluwünngey ta iñche mew, kisu am wünenkülelu iñche mew” pi.

¹⁶Ka femngechi Jesucristo ñi fütra pepiluwün mew, kom llowiyiñ küme felen. ¹⁷Ka femngechi Moyse mew llowiyiñ tati ley dungu, welu Jesucristo mew llowiyiñ tati rüf piwkeyen ka femngechi Ngünechen ñi rüf dungu. ¹⁸Iney no rume pekelafi ta Ngünechen, welu Jesucristo, Ngünechen ñi kiñen Fotüm, tati rüf Ngünechen, pekefi ta Ngünechen, fey kisu am kiñewkülelu ta Chaw engu, fey kisu ta elueiñmew taiñ kimafiel ñi chumngen ta Ngünechen.

Juan tati Fawtisachefe nütramyefi ta Jesucristo
(Matew 3.11-12; Marku 1.7-8; Luka 3.15-17)

¹⁹Kiñeke pu judiu tuwlu Jerusalen werküfingün kiñeke tati pu saserdote ka kiñeke Levi ñi tuwünche^a ñi amuael Juan ti Fawtisachefe mew tañi ramtumeafiel ñi chem tuwünchengen. ²⁰Fey kisu küme feypi nor dungun mew:

—Iñche Cristo^b no tati.

²¹Ka wiñome ramtufingün:

—¿Iney müngell ürke anta eymi? ¿Tati pelon wentru Elia?^c

Fey Juan feypi:

—Fey no ta iñche.

Kisu engün diküm ramtufi ta Juan:

—Fey ¿eymi am tati küpayachi pelon wentru ürke?

Fey Juan llowdunguy:

—Fey no ta iñche.

^a1.19 *Levi ñi tuwünche*: tati koneltulelu Levi ñi trokiñ reñmache mew, nierkefuy ti küdaw ñi kelluael ti ngillatuwe ruka mew. ^b1.20 *Cristo*: tati Mesia, tati pu judiu ñi üngümnieelchi Montulchefe, Ngünechen ñi tukulpakünuel. ^c1.21 *Elia*: kiñe pelon wentru ti pu judiu ñi üngümkefel tati küpayalu kom dungu ñi pepikapayael ti Mesiangealú.

22 Fey feypifi engün:

—¿Iney müngell örke anta eymi? Müley taiñ feyipipuuel chumngechi tami llowdungun taiñ pu werküetew mew. ¿Iney pingen pilerkeymi am?

23 Fey Juan llowdungueyew:

—Iñche ta kiñe newentu dunguyawlu ti uwe mapu mew:

‘Kiñe nor küme rüpu reke feletupe tamün rakiduam,

femngechi tamün llowafiel ta Ñidol’^d

chumngechi ñi wirikünuel tati pelon wentru Isaia.

24 Tati pu farisew^e tañi werküelchi pu wentru ñi dungumeafiel engün ta Juan **25** ramtuy:

—Fey eymi ta Cristongenolmi, ka Eliangenolmi no rume ka kiñe pelon wentrungenolmi rume, ¿fey chumael am fawtisachekeymi?

26 Fey Juan llowdungueyew:

—Iñche fawtisacheken ta ko mew, welu eymün tamün rangiñ mew müley kiñe eymün tamün kimnienoel. **27** Fey inalepay ta iñche mew. Iñche fente tañi yamniefiel mew ta kisu, nentupüroñmalayafuiñ rume tañi koriwen okota.

28 Kom tüfachi dengu rupay ta Betania pingechi waria püle, tati nome Jordan lewfü, chew ñi fawtisachemekemum ta Juan.

Jesus, Ngünechen ñi Korderu

29 Fey kangelu antü mew, Juan ti Fawtisachefe pefi ta Jesus, petu fulpulu ta kisu mew, fey feypi: “iLeliwülfimün, fey tüfachi wentru ta Ngünechen ñi Korderu, tati montulafilu kom mapu mülechi pu che tañi yafkan mew!

30 Jesus ta nütramyefiñ iñche feychi feypilu: ‘Inalepay ta iñche mew kiñe tati doy pepiluwlu iñche mew, fey Jesus am wüne mülekelu iñche mew.’

31 Fey iñche kimkelafuiñ ñi ineysgen. Welu iñche ta fawtisacheken ta ko mew, femngechi tati Israel trokiñche tañi kimafiel ta Jesus” pi.

32 Juan ti Fawtisachefe ta küme kimeli tüfachi dengu, feypilu: “Pefiñ tati Lif Küme Pülli nagpalu wenu mapu kiñe palluma reke, fey akuy ta Jesus mew, **33** fey iñche petu kimkelafuiñ ta Jesus, welu tañi werküetew ñi fawtisacheael ko mew fey ta feypinew: ‘Tüyechi wentru mew pefilmí ñi nagpan ka ñi akun kisu mew ti Lif Küme Pülli, tüfeychi wentru tati fawtisachealu ta Lif Küme Pülli mew.’ **34** Iñche ta dew pefiñ, ka kimnien, fey Jesus ta Ngünechen ñi Fotümngen.”

Tati wünen pu disipulu feyentulu ka inafilu ta Jesus

35 Kangelu antü mew, Juan tati Fawtisachefe ka mülerkey üye mew ka epu ñi pu kompañ. **36** Feymew pefilu ñi rupan ta Jesus, Juan feypi:

^d 1.23 Isaia 40.3. ^e 1.24 farisew: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekefilu Moyse tañi ley dungi, ka femngechi tati kakelu wimtun.

—iLeliwülfimiün, tüyechi wentru ta Ngünechen ñi Korderu reke feley!

³⁷Fey Juan ñi epu kompañ allküy engu ñi feypin ta Juan, feymew inafi engu ta Jesus. ³⁸Jesus wiñokintueyew, fey pengelu engu ñi inalen, Jesus ramtueyew:

—¿Chumngelu anta inaniemupan?

Kisu engu feypi:

—Kimeltufe ¿chew am müley tami ruka?

³⁹Jesus llowdungueyew:

—Amuiñ. Pengeleluwayiñ.

Fey amuyngu ka pepufingu chew ñi müleumum, fey mülewepuy engu ti nagantü mew, fey dew meli ora nagwiyerkey ta antü.

⁴⁰Fey kiñe tati epu allküfilu ta Juan, feyti inafilu ta Jesus Andre ürke, Simon Pedro ñi peñi. ⁴¹Andre wünelu mew amuy yemealu ñi peñi Simon, fey feypifi:

—Pepefiyu tati Mesia (tati Cristo ürke).

⁴²Fey Andre pürümka müten yefi ta Simon chew ñi müleumum ta Jesus, feymew Jesus peetew, feypieyew:

—Eymi ta Simon, Juan tañi fotüm,^f welu Sefa^g pingetuaymi (Pedro pin tati, fey tüfa “kura” pin ürke).

Jesus dullifi ta Felipe ka Natanael

⁴³Kangelu antü mew, Jesus eluwi ñi amuael ta Galilea trokiñ mapu mew. Pefilu ta Felipe, fey feypifi:

—Inaan.

⁴⁴Fey Felipe ta Betsayda waria tuwünche ürke, chew ñi tuwmum ta Andre ka Pedro. ⁴⁵Feymew Felipe amuy ñi yemeafiel ta Natanael, fey feypifi:

—Pefiñ ta tüyechi wentru, Moyse ñi tukulpael ñi wirielchi dungu mew, ka ti pu pelon wentru ñi chillka mew. Tüfachi wentru ta Jesus pingey, Jose tañi tremümel Nasaret tuwlu —pi.

⁴⁶Fey Natanael feypi:

—¿Chem küme dungu am tripayafuy Nasaret waria mew?

Fey Felipe llowdungufi ta Natanael:

—Küpange, fey küme kimafimi tati wentru.

⁴⁷Feymew Jesus, pefilu ñi petu fulpan ta Natanael kisu mew, feypi:

—Tüfey ñi küpalen kiñe rüfngechi israelche. Kisú mew ta ngelay chem koyla ngünen no rume.

⁴⁸Fey Natanael ramtuvi ta Jesus:

—¿Chumngechi anta kimen?

^f1.42 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley “Jona ñi fotüm”. ^g1.42 Sefa: üy che “kura” pin ürke.

Feymew llowdungueyew ta Jesus:

—Peeyu ka kimeyu petu tami müträumnoetew ta Felipe, eymi mülelu miñche igera.

⁴⁹Fey Natanael feypifi ta Jesus:

—Kimeltufe, ieymi ta rüf mew Ngünechen ñi Fotüm! iEymi ta israelche ñi longko ülmen!

⁵⁰Fey llowdungueyew ta Jesus:

—¿Feyentumi am iñche mew tami feypifiel mew ‘iñche peeyu petu mülelu eymi miñche igera’? Doy fütrake dungu may peaymi fey tüfa famngelu.

⁵¹Feymew Jesus ka femngechi feypi:

—Rüf dungu feypiwayiñ eymün ta peaymün fütrake afmatufal dungu nülalelu reke ta wenu mapu, fey Ngünechen ñi pu werken pülli ñi pürameketun ka ñi nagmekepan, tati Wentrukünuwpalu mew.

Jesus ñi femel afmatufal dungu kiñe mafün mew

2 ¹Fey küla antüalu, mülerkey kiñe mafün ta Kana waria mew, Galilea trokiñ mapu mew. Jesus ñi ñuke mülerkey tüye mew. ²Fey Jesus ka ñi pu disipulu mangengelu am engün ti mafün mew, feymew ka mülepuy engün tüfey mew.

³Fey ti longkokünungelu mafün mew afürkey ñi pulku, fey Jesus, ñi ñuke feypieyw:

—Niewelay ta pulku engün.

⁴Jesus ta llowdungufi ñi ñuke:

—¿Chumngelu anta femngechi feypien? Petu puwlafuy tañi femael afmanngechi dungu.

⁵Fey Maria, Jesus tañi ñuke, feypifi tati pu che poyechepelu:

—Femaymün kom tañi piel ta Jesus.

⁶Tiye mew mülerkey kayu fütrake kura meñkuwe, nieam ta ko ñi pünekeel ti pu judiu ñi liftuwtuam. Ti kake kiñeke fütrake kura meñkuwe mew konkerkey kechu mari kam kayu mari litru ko. ⁷Jesus feypifi tati pu poyechepelu:

—Apolfimün ko mew tüfachi pu kura meñkuwe.

Fey fente küme apolfingün.

⁸Fey Jesus feypi:

—Fey wiñome nentutumün pichin ko, fey yelefimün tati longkokünungelu mafün mew.

Fey femngechi femingün.

⁹Fey ti longkokünungelu mafün mew wüne pütokofi ti ko pulkuwkületulu, fey ñi kimnon rume chew ñi nentungen. Fey ti pu poyechepelu müten kimnieyngün, kisu engün am nentuflu ti ko kura meñkuwe mew. Feymew ti longkokünungelu mafün mew müträumfi ti nofio, ¹⁰fey feypifi:

—Kom che ta wüne wülkey tati doy küme pulku, feymew dew aseleweyüm wüla ti pu mangel, wülngekey ti kangelu newe kümenochi pulku. Welu eymi ta ellka nieperkeymi ti doy küme pulku inangechi putuael wüla.

¹¹ Fey tüfachi dengu femi ta Jesus Kana waria mew, Galilea trokiñ mapu mew. Tüfa ñi wüne femelchi afmatufal dengu, tañi kimngeael ta Jesus ka ñi nien fütra pepiluwün. Fey ñi pu disipulu feyentuy engün kisu mew.

¹² Fey dew rupalu tüfachi dengu, amutuy ta Kapernaum waria mew. Kompañeyew tañi ñuke, ñi pu peñi ka ñi pu disipulu, fey tüye mew mülewepuy engün kiñe mufün antü.

Jesus wemünentufi ngillatuwe ruka mew ti fendermekelu

(Matew 21.12-13; Marku 11.15-18; Luka 19.45-46)

¹³ Feymew Jesus ka amuy ta Jerusalen petu fulpalu am dewma tati pu judiu ñi Paskua pingechi kawiñ antü.^h ¹⁴ Fey Jesus puwlü, pepufi ti ngillatuwe ruka mew ti fendermekelu mansun, ufisa ka palluma ka ti anüleyechi pu che trafkintupülatamekelu.ⁱ ¹⁵ Fey Jesus pefilu ti pu che, nüy kiñeke katrün def, fey dewmay kiñe refengke, fey wemünentufi itrokom che ti ngillatuwe ruka mew kiñentrür ñi pu ufisa ka ñi mansun engün. Ka ti trafkintupülatamekelu widpünagümüñmafi ñi pülate ka ütrüfrulpañmafi ñi mesa. ¹⁶ Fey Jesus feypifi ti pu fendermekelu palluma:

—iTüfa nentutufimün faw! iKiñe merkaw reke nielayafimün iñche ñi Chaw ñi ruka!

¹⁷ Feymew kisu ñi pu disipulu tukulpay engün ti Wirin Chillka mew feypilechi dengu: “Apümkaenew tañi fente lladken tami ruka ñi duam.”^j

¹⁸ Feyti longkolechi pu judiu ramtueyew:

—¿Chem kimfal dengu anta pengeelmuaiñ fey tami nien ta awtoridad tami femael ta tüfachi dengu?

¹⁹ Jesus llowdungufi ti pu judiu:

—Teyfükafimün tüfachi ngillatuwe ruka, fey iñche küla antü mew wiñome dewmatuafin —pirkey.

²⁰ Fey ti longkolechi pu judiu feypieyew:

—Meli mari kayu tripantu küdawtungey ñi dewmangeael tüfachi ngillatuwe ruka. ¿Fey eymi küla antü mew müten dewmatuafimi?

^h **2.13 Paskua:** tati pu judiu ñi kawiñ antü tañi tukulpangekemum chumngechi ñi montulgen püresukonalelu tati pu judiu Egipto mapu mew. ⁱ **2.14 ti fendermekelu:** femngechi tati pu che kake mapu küpalu ñi küpalnoael kisu ñi kulliñ engün; *trafkintupülatamekelu:* feytichi pu che küpalu kake trokiñ mapu mew ñi küpalnieelchi pülate mew pepi kullikelafuy impuestu ka pepi ngillakelafuy kulliñ no rume ñi langüngaeel. Feymew ti pu che felefuy ñi trafkintuael ñi pülate ñi llowngeelchi pülate ngillatuwe ruka mew. ^j **2.17 Salmo 69.9.**

²¹Welu ti ngillatuwe ruka Jesus tañi feypiel, kisu ñi kuerpu ürke tañi feypifiel. ²²Feymew, wiñomongogetulu ta Jesus kisu ñi pu disipulu tukulpayngün tüfey tañi feypiel ta Jesus, fey feyentuy engün tati Wirin Chillka ñi feypiel mew ka femngechi Jesus ñi dungun mew.

Jesus kimnieñmafi ñi rakiduam ta che

²³Jesus petu mülelu ta Jerusalen tati Paskua kawiñ mew, rume fentren che feyentuy kisu mew, pefilu engün am ti afmatufal dengu ñi femel ta Jesus. ²⁴Welu Jesus newe duamkünulafi tüfeychi pu che, fey kimnieñmafilu am ñi rakiduam ta itrokot che. ²⁵Ka femngechi duamtunielay chem dengu no rume ñi feypingeael, fey kisu am kimnieñmafilu ñi rakiduam tati pu che.

Jesus nütramkay Nikodemo engu

3 ¹Mülerkey kiñe farisew^k Nikodemo pingelu, kiñe füta üytun wentru ürke ti pu judiu mew, koneltulelu ti pu longkolelu mew. ²Tüfa amurkey pun ñi witrankontumeafiel ta Jesus, fey feypifi:

—Kimeltufe, kimnieñ Ngünechen tami werkütetew taiñ kimeltumuafiel, fey chem che no rume femlayafuy tati afmatufal dengu eymi tami femkeel, mülenole ta Ngünechen ta tüfeychi che mew.

³Jesus fey pieyew:

—Rüf dengu feypiaeyu kiñe che we choyüngetunole, pepi konpulayay ta Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

⁴Fey Nikodemo ramtuvi ta Jesus:

—¿Fey chumngechi am wiñome choyüngetuafuy ti dew putremkülewelu? Wiñome pepi konlayafuy ta kiñe che ñi ñuke mew, femngechi ñi we choyüngetuel. ¿Chem dengu anta feypipeen?

⁵Jesus wiñoldungueyew:

—Rüf dengu feypiaeyu fey ti choyüngenolu ko mew ka ti Lif Küme Pülli mew, pepi konlayay Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

⁶Feypin ürke tati choyüngelu ta kuerpu niechi chaw mew, kiñe mapu tuwüngechi kuerpu niey, welu tati choyüngelu ta Lif Küme Pülli mew, pülli tati. ⁷Kangeweduamkilnge tami feypipefiel mew: ‘Itrokot che müley ñi we choyüngetuel reke’. ⁸Famngechi reke kürüf ta chew püle rume pimu amukey, fey tunte allküngéay rume ñi rarakün, pengekelay chew püle ñi küpan ka chew püle rume ñi amun. Ka femngechi femkey kom tati choyüngetulu tati Lif Küme Pülli mew —pi.

⁹Fey Nikodemo wiñome ramtuvi ta Jesus:

—¿Chumngechi am pepi femafuy tüfa?

^k 3.1 *farisew*: kiñe trokiñ judiuche müngeltuniekefilu Moyse tañi ley dengu, ka femngechi tati kakelu wimtun.

¹⁰ Jesus llowdungueyew:

—¿Eymi ta Israel ñi fütra kim wentru, fey longkontukulafimi tüfachi dungu? ¹¹Rüf dungu feypiaeuy iñchiñ ta dungukeiñ taiñ kimmieel, ka nütramykeeiñ taiñ pekeel, welu eymün feyentukelaymün iñchiñ tamün feypiwkefiel, ¹²fey feyentumunoli femngechi dunguyüm tüfachi mapu mew mülechi dungu, ¿chumngechi am feyentuaymün dunguwliyiñ ta wenu mapu mülechi dungu?

¹³ “Iney no rume pürakelay ta wenu mapu, welu may tati nagpalu müten ta wenu mapu: tati Wentrukünuwpalu, tati wenu mapu mülelu.”¹

¹⁴ Welu tati Wentrukünuwpalu witrañpüramngeay chumngechi Moyse witrañpürami tati filu ta uwe mapu mew, ¹⁵fey ta famngechi kom tati feyentulu kisu mew ñi nieael rumel mongen.

¹⁶ “Fey tüfa ta feyngay Ngünechen am rume piwkeyefilu ta kom mapu mew mülechi pu che, feymew wüli ñi kiñen Fotüm femngechi kom tati feyentulu kisu mew chumkawnorume ñi lanoael, welu may ñi nieael ta rumel mongen. ¹⁷Fey Ngünechen am werkünolu ñi Fotüm ta mapu mew, tañi kondenayaefiel ta che, welu may tañi montulafiel kom che. ¹⁸Tati feyentulu Ngünechen ñi kiñen Fotüm mew Fey ta kondenangelay, welu tati feyentunolu dew kondenaley, tañi feyentunon mew Ngünechen tañi kiñen Fotüm mew. ¹⁹Ngünechen feypifi tati pu che: tati pelon küipay mapu mew, Fey ti pu che llowlafi ti pelon, doytümlifu am tati dumíñ tati pelon mew. ²⁰Kom tati wesa femmekekelu üdekefi ta pelon, ka fülkelay ta pelon mew, Fey ñi kimüñmangenoael engün tañi wesa femkeel. ²¹Welu tati müngeltuniefilu ñi chem pilen tati rüfngechi dungu, fülkonpakey ta pelon mew femngechi tañi kimngeael ta itrokom ñi femken chumngechi ñi ayüken ta Ngünechen.”

Juan tati Fawtisacheche wiñome nütramyefi ta Jesus

²² Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus amuy ñi pu disipulu engün Judea trokiñ mapu mew. Tüfey mew mülepuy pichi alüñma, Fey kisu engün mekepuy ñi fawtisachen. ²³Juan ka mekerkey ñi fawtisachen Enon waria mew ka Salim waria ñi fülpüle, Fey üye mew am mülelu fentren ko, Fey ti pu che amukey, Fey fawtisangekey. ²⁴Fey tüfachi dungu rupay petu ñi püresungenon ta Juan karsel mew. ²⁵Welu kiñekento Juan ñi kompañ eluwi ñi üyawtuwael kiñe judiu engün^m feytichi liftuwün wimtun dungu mew, femngechi ñi kümelkawkületuael ta Ngünechen mew. ²⁶Fey kom amuyngün ñi feypimeafiel ta Juan:

—Kimeltufe, chumül mülelu eymi Jordan ñi tripawe antü ad püle, tüfeychi wentru tami nütramelmuviel nga, fewla mekey ñi fawtisachen, Fey kom che küpakey kisu mew.

¹3.13 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “tati wenu mapu mülelu”. ^m3.25 Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “kiñeke judiu engün”.

27 Juan feypieyew:

—Kümelkamekey tati. Iney rume nielayafuy chem no rume, Ngünechen ta elunoeliyw. **28** Eymün ta kisu allküñmamun ñi feypin küme nor dungun mew iñche tañi Cristongenon, welu may kiñe tati wüne werktuel wünelealu ti Cristo mew, femngechi tañi pepikayafiel ti pu che. **29** Fey kiñe mafün mew, tati nielu tinofia Fey lle tati nofio. Feychi nofio ñi nieelchi weni, mülelu ti mafün mew allküñmafilu ñi nütramkameken ti nofio, rume ayükey. Fey ta famngechi iñche rüf dengu mew rume ayüwkülen tati nofio reke. **30** Kisú ta amuleay ñi doy wewkülen ka ñi yamfal wentrungeael, Fey iñche amuleay ñi doy illamgetun —pi.

Tati wenu mapu küpalu wünenküley itrokom dungu mew

31 “Tati wenu mapu küpalu wünenküley itrokom dungu mew. Tati mapu mew mülelu mapu tuwünngrey, ka femkey tati mapu mew mülechi dungu. Welu tati küpalu wenu mapu mew wünenküley itrokom dungu mew. **32** Ka dungukey tañi pekeel ka ñi allkükeel, welu iney no rume feyentukelaeyew kisu tañi piel. **33** Welu iney rume feyentule, rüf dengu mew kellukonkey Ngünechen ñi rüf dengu ñi nien. **34** Fey Ngünechen ñi werkuelchi Fotüm dungukey Ngünechen ñi dungu, Ngünechen am eluetew ñi Lif Küme Pülli. **35** Fey ta Chaw piwkeyey ñi Fotüm, Fey elufi ta pepiluwün itrokom dungu mew. **36** Fey ti feyentulu ta Fotüm mew niey rumel mongen, welu tati pinolu ñi feyentuael ta Fotüm mew, nielayay rumel mongen, welu may üngümniey reke Ngünechen tañi kutrankachen.”

Ti Samaria tuwchi domo feyentuy Jesus mew

4 **1** Tati pu farisew kimtukuy engün ta Jesus mew ñi miyawken doy fentren che ka doy alün che ñi fawtisameken ta Juan mew. **2** Tunte kisu no rume tati fawtisakefulu, welu may ta kisu ñi pu disipulu. **3** Feymew Jesus kimlu tüfachi dungu, tripatuy ta Judea mapu mew ñi wiñotuael ta Galilea.

4 Fey rüptületulu, Jesus felerkey ñi rumerputuael Samaria trokiñ mapu mew.ⁿ **5** Feymew puŵirkey Samaria ñi waria püle Sikar pingelu, inafül tüfeychi mapu mew Jakob elurkefi kisu ñi fotüm Jose pingelu. **6** Tüfeychi mapu mew mülerkey Jakob ñi dewmaelchi posoko. Fey Jesus kansalewelu ñi rüptülen mew, anikünuwpuy ti inafül posoko. Epe rangiantürkey dewma. **7-8** Fey ñi pu disipulu amurkey engün waria mew ñi ngillameael pichiken iya. Feymew kiñe domo Samaria trokiñ mapu

ⁿ **4.4 Samaria trokiñ mapu mew:** Tati trokiñ mapu rangintukulelu Judea ka Galilea mew. Rume kayñetukerkefuyngün ti pu judiu ti samariache engün kake rumelu engün am ñi tripanche ñi wimtun dungu mew.

tuwlu, mülelu Sikar waria mew, akuy ti posoko mew ñi nentupayael ko, fey Jesus feypifi ti domo:

—Eluafen pichin ko, papay.

⁹Welu ti pu judiu am wenikawkenolu ti pu Samaria tuwchi pu che engün, fey ti domo llowdungueyew:

—¿Chumngelu am eymi tami judiungen, fey iñche ‘eluafen pichin ko’ pipeen, iñche ta Samaria tuwchi domo?

¹⁰Jesus llowdungufi ti domo:

—Eymi kimfulmi ñi ineeyngen iñche tami ngillatupeetew ta ko ka kimfulmi chem ñi wülken ta Ngünechen, fey ngillatufeli ko ta iñche, fey iñche eluafeyu ta mongen ko.

¹¹Fey ti domo feypieyew:

—Chachay, nieläymi chem rume tami nentuafiel ko ka ti posoko rume alü koni. ¿Chew anta nieymi tami eluafielchi mongen ko? ¹²Iñchiñ taïñ kuyfi tuwün em Jakob elkünuleiñmew tüfachi posoko. Tüfa mew pütokokefuy ta kisu ka ñi pu fotüm ka pütokokefuy ñi pu kulliñ. ¿Eymi anta doy adümuwimi ta Jakob mew?

¹³Jesus llowdungufi ti domo:

—Kom tati pütokolu tüfachi ko, ka wiñome wüywütukey. ¹⁴Welu tati pütokoalü feytichi ko iñche ñi eluafiel, chumkawnorume ta wiñome wüywüwelaway. Feytichi ko iñche ñi eluafiel wefkülealu kiñe rumel mongen posoko reke, fey ta famngechi rumel mongeleyay.

¹⁵Fey ti domo feypieyew:

—Chachay, eluen ta tüfeychi ko, femngechi tañi wiñome wüywüwenaoel ka ñi küpawenaoel rume ñi nentupayael ko tüfachi posoko mew.

¹⁶Feymew Jesus feypifi ti domo:

—Amutunge. Mütrümmetunge tami füta, fey mür küpatuaymu tüfa mew.

¹⁷Feymew ti domo llowdungueyew:

—Nielan ta füta.

Jesus feypifi ti domo:

—Küme pimi tati tami nienon ta füta. ¹⁸Welu eymi ta niekefuyumi kechu füta, fey tüfa tami nieelchi wentru, eymi ta fütayelafimi. Feyngey tami piel tati.

¹⁹Fey allkütulu tüfa, tati domo feypieyew:

—Chachay, dew kimün tami pelon wentrungen ta eymi. ²⁰Iñchiñ taïñ kuyfi tuwünche, tati pu Samaria tuwünngelu, püramyekefuyngün ngillatun mew ta Ngünechen tüfachi wingkul mew. Welu eymün tamün pu judiungen fey Pikeymün ta Jerusalen waria mew müten müley ñi püramyeafiel ta Ngünechen ngillatun mew. ¿Chew anta doy kümeafuy ñi püramyengeael ta Ngünechen?

21 Fey Jesus feypifi ti domo:

—Feyentuen papay, ñi dew felen ti dungu, eymün tamün püramyeafiel ngillatun mew ta Chaw Ngünechen, ngewelayay tamün kùpayael tÙfachi wingkul mew kam tamün amuael Jerusalen mew no rume. **22** Eymün kimlaymün iney müngell tamün püramyekefiel ngillatun mew, welu iñchiñ ta kimnieñ iney taïñ püramyekefiel ngillatun mew, tati pu judiu tuwünche mew am kùpayalu tati Montulchefe. **23** Welu dew feley tati dungu, femngechi tati rÙf dungu mew püramyefilu ngillatun mew ta Chaw Ngünechen, femayngün kiñe feynguchi dungu mew tati Lif Küme Püllü tañi kellun mew. Fey Chaw Ngünechen am ta ayükelu tañi femngechi femael tañi pu püramyekeetew. **24** Ngünechen ta Lif Küme Püllü, Fey tañi püramyekeetew ngillatun mew, müley ñi femael kiñe feynguchi dungu mew tati Lif Küme Püllü ñi kellun mew.

25 Fey ti domo feypieyew:

—Iñche kimnien ñi kùpayael tati Mesia (tati Cristo ürke), Fey kùpale ta kisu, kom kùme kimelpayaeiñmew.

26 Feymew Jesus feypifi ti domo:

—Fey iñche tati, eymi tami petu dunguetew.

27 Feychi lelen mew akutuy kisu ñi pu disipulu, feymew müleduamkülewey engün Jesus ñi petu dungumeken kiñe domo engu. Welu kiñe no rume eluwlay ñi ramtuacetew chem dungu ñi nütramkameken ti domo engu.

28 Feymew ti domo elkünuy ñi metawe, Fey amutuy ta waria mew. Üyw nütramelputufi ti pu che:

29 —Küpamün tamün pepayafiel ta kiñe wentru. Kisu ta feypienew kom ñi chumkeel ta iñche. ¿Tüfapelleafel am tati Cristo?

30 Feymew ti pu che tripapay engün ti waria mew, Fey amuyngün chew ñi müleumum ta Jesus. **31** Feychi lelen mew, ñi pu disipulu llellipufeyew:

—Kimeltufe, pichin rewall iyafumi.

32 Welu Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—Iñche nien tañi iyael eymün tamün kimnoel.

33 Fey ti pu disipulu eluwingün welukonke ñi ramtuawel:

—¿Küpalelgepemay ta iyael?

34 Welu Jesus feypi:

—Iñche tañi iyael reke feley tañi femael ñi Chaw ñi werkütetewchi dungu. **35** Eymün feypikemün: ‘Petu mülewey meli kiuyen tañi akuael ta kosecha.’ Welu iñche feyipiwayiñ tamün ngüneduamafiel tÙfeychi pu che ñi petu kùpalen ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew.

36 Tati kÙdawkelu ta kosecha mew llowkey ñi kullitun, Fey ti fün ketran tati kosechael Fey ta rumel mongenngéalu, femngechi tati nganlu ka ti kosechakelu ti fün ketran kiñentrür ayüway engün tati pu che mew eluwkùlelu ñi konael Ngünechen ñi ülmen mülewe mew. **37** Fey tÙfachi

feypin am rüf feyngelu: ‘Kiñerke tati nganlu, Fey kangelu tati kosechakelu ti fün ketran.’³⁸ Iñche werküwiyiñ ta eymün tamün kosechayafiel ti fün ketran, Fey ta pichin no rume tamün küdawtunoel; kakelu may tañi küdawel mew, Fey eymün ta kosechakefimün kisu engün ñi küdawel —pi.

³⁹ Fey rume fentren che tuwyelu ta Samaria trokiñ mapu mülechi waria mew, feyentuy engün ta Jesus mew, tañi küme feypietew mew engün tati domo: “Feypienew iñche kom tañi chumkefel.”⁴⁰ Feymew, ti pu Samaria tuwchi che akuyelu, feypifingün ta Jesus Fey ñi müleweael kisu engün mew. Fey kisu mülewey epu antü tüfeychi waria mew.⁴¹ Feymew doy alün che feyentuy, kisu allküñmangeli ñi nütramkameken.

⁴² Fey feypifingün ti domo:

—Fewla feyentuiñ eymi tami feypimufiel mew müten no, welu may kisuke iñchiñ taiñ allküñmafiel mew, Fey fente küme kimiyiñ ta Jesus ñi Montulchefengen.

Jesus tremolfi kiñe kapitan ñi fotüm

(Matew 8.5-13; Luka 7.1-10)

⁴³ Rupalu tüfeychi epu antü, Jesus tripatuy ta Samaria trokiñ mapu mew, Fey rüputükünuwtuy amualu ta Galilea,⁴⁴ Jesus am feyipilu kiñe pelon wentru ta püramyengekelay kisu ñi mapu mew.⁴⁵ Fey puwlu ta Galilea, tüfeychi pu che rume küme lloweyew, tüfa engün am ka femngechi amulu tati Paskua kawiñ mew ta Jerusalen ka dew pefuyngün itrokom ñi femel ta kisu tüfeychi waria mew.

⁴⁶ Fey Jesus wiñotuy ta Kana Galilea mew chew pulukünutufi tati ko. Fey mülerkey tati longko ülmen ñi kiñe kapitan, Fey nierkey kiñe kutrankülechi fotüm ta Kapernaum waria mew.⁴⁷ Feymew ti kapitan kimlu Jesus ñi puwtun ta Galilea, dew wiñomelu ta Judea, Fey amuy ñi pemeafiel ka llellipumefi ñi amuael kisu ñi ruka mew, Fey ñi tremolelgetuela kisu ñi fotüm, epe lalerkelu am.⁴⁸ Jesus llowdungueyew:

—Eymün feyentukelaymün, penoyüm kiñe ngünel dungu ka kiñe afmatufal dungu.

⁴⁹ Welu ti kapitan feypifi ta Jesus:

—Ñidol, püriüm küpange petu ñi lanon iñche ñi fotüm.

⁵⁰ Feymew Jesus feypieyew:

—Wiñotunge tami ruka mew, tami fotüm dew mongetuy.

Fey ti kapitan feyentuy Jesus ñi feypietewchi dungu, Fey amutuy.

⁵¹ Petu wiñotulu ñi ruka mew, kisu ñi pu kona trafyemetueyew ka feypieyew:

—iTami fotüm ta mongetuy!

⁵² Kisu ramtufi ñi pu kona chem ora mew ñi doy kümelkatun ñi fotüm, Fey llowdungungey:

—Wiya ella rupan antü elkünutueyew ti aling kutran.

⁵³ Fey ti kapitan ngüneduami feychi ora mew Jesus ñi feypietew: “tami fotüm ta mongetuy”. Fey ti kapitan ñi reñmache kom feyentuy Jesus mew.

⁵⁴ Fey tüfachi afmatufal dungu epu rupa dewma ñi femel ta Jesus femngechi ñi kimngeael ñi nien fütra pepiluwün feychi puwtulu ta Galilea dew wiñomelu ta Judea mew.

Jesus tremolfi Fetseta mülechi wentru lañmalelu ñi kuerpu

5 ¹Fey rupalu mufü antü, tati pu judiu niekerkeyngün kiñe kawiñ, fey Jesus ka wiñotuy ta Jerusalen. ²Fey Jerusalen mew inafüli ti Ufisa pingechi wülngeñ, müley kiñe wampo ko Fetseta pingelu aramewdungun mew. Nierkey kechu konkemumchi wülngeñ. ³Tüfey mew mülekerkey rume fentren kutran, trawma, küntrö ka ti lañmalelu ñi kuerpu tranalelu ti pülli mew. ⁴Kiñeke rupa am akukerkelu ti estanke ko mew kiñe werken pülli, fey meytrafkapakefi ti ko. Fey dew nengümkaelchi ko mew, tati wüne konpulu tremotukey chem kutran mew rume ñi nieel. ⁵Mülerkey kisu engün mew kiñe wentru kutrankülelu küla mari pura tripantu.

⁶Feymew Jesus pefilu tüyechi wentru ñi kudulen, fey kimürkey ñi rume fentren tripantu ñi femngechi felen dewma, fey ramtufi:

—¿Ayüfumi tami mongetuael?

⁷Fey ti kutran llowdungueyew:

—Ñidol, nielan iney no rume tañi kelluaetew tañi konael ko mew femngechi nengümkangeyüm ti ko. Mufü rupachi ayükefun ñi konael, welu kangelu kutran wüne konkey.

⁸Fey Jesus feypifi ti wentru:

—Witrangle, ka witrañpuramtunge tami ngütantu, fey trekatunge.

⁹Feymew müten ti wentru mongetuy, witrañpuramtuy ñi ngütantu, fey eluwi ñi trekatuael. Welu ürkütun antü mew am tremolngetulu, ¹⁰fey ti pu judiu feypifi engün tati tremolngetulu:

—Fachantü ta ürkütun antü,^p fey ngelay tami yetuael tami ngütantu.

¹¹Fey ti wentru llowdungueyew:

—Tüfeychi wentru tañi mongeltuetew tañi kümelkaletuael feypienew: ‘Witrañpuramnge tami ngütantu ka trekatunge’.

¹²Fey kisu engün ramtuy:

—¿Iney am tüfey tami feypietew: ‘Witrañpuramnge tami ngütantu ka trekatunge’?

¹³Welu ti wentru kimlay iney ñi mongeltuetew, Jesus am pengewetunolu ti müleyechi fentren pu che mew.

^o5.4 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay versu 4. ^p5.10 ürkütun antü: ti pu judiu ñi afpuchi antü semana mew feychi mew eluñmakelafuy ñi küdawael iney no rume.

¹⁴Fey wüla ka petueyew ta Jesus tati ngillatuwe ruka mew, fey fey pieyew:

—Allkütunge, dew mongeletuymi, fey wiñome yafkawekilnge, femngechi tami wesa kutranwenoael.

¹⁵Fey ti wentru amuy ñi kimelpuafiel ti pu judiu Jesus ürke tañi mongeltuetew.

¹⁶Feymew ti pu judiu longkolelu inantukuyawülürkefi engün ta Jesus ka kintukefuyngün chumngechi ñi langümafuel,^q ñi mongelkutranken mew ürkütun antü mew. ¹⁷Welu Jesus fey pieyew:

—Iñche ñi Chaw rumel küdawkülekey, fey iñche ka feley ñi küdawael.

¹⁸Feymew tati pu longkolechi judiu doy ayükefuy ñi langümaetew, tañi yamnofiel ti ürkütun antü ka femngechi ñi feypin mew Ngünechen ta iñche ñi Chaw ka femngechi ñi feypin mew iñche ta Ngünechen ka müten.

Jesus ñi pepiluwün

¹⁹Jesus famngechi llowdungufi ti pu judiu: “Rüf dengu feypiwayiñ Ngünechen ñi Fotüm ta chem rume pepi femlayafuy, re kisu müten tañi adkünuel. Kisu ta femkey ñi Chaw ñi ayükeelchi dengu müten. Itrokom ñi chumken ta Chaw, ka femngechi femkey ta Fotüm. ²⁰Fey Chaw am piwkeyelu ñi Fotüm fey pengelelkefi kom ñi femkeelchi dengu ta kisu. Ka femngechi pengelelaeymünmew doy fütrake dengu, tamün pekeel mew, feymew rume afmatuleweaymün. ²¹Fey chumngechi ta Chaw wiñomongeltukefi tati pu dew layelu ka elutukefi ta mongen, ka femngechi ta Fotüm elufi mongen iney rume ñi ayüel tañi eluafiel ta mongen. ²²Fey Chaw ta iney no rume ramtukadungukelafi ñi chumken mew, welu may Ngünechen elufi pepiluwün kisu ñi Fotüm tañi ramtukadunguaefi ñi chumkeel mew ta che ²³femngechi itrokom che ñi püramyeafiel ta Fotüm chumngechi püramyekefi ta Chaw Ngünechen. Tati püramyenofilu ta Fotüm ka femngechi püramyekelafi ta Chaw, tañi werküetew.

²⁴“Ka femngechi rüf dengu feypiwayiñ tati allkütukelu iñche tañi pielchi dengu ka feyentukelu iñche ñi Chaw mew ñi werküetew, niey ta rumel mongen, fey ta kondenangelayay rumel ñi layael, welu may dew feley ñi rumel mongeletuuel. ²⁵Rüf dengu feypiwayiñ tañi dew küpalen ka ñi dew akun ta antü, feymew tati dew lalu allktüay Ngünechen tañi Fotüm ñi dungun, fey tati pu la wiñomongetuay. ²⁶Fey chumngechi ta Chaw niey mongen fey elukefi mongen ta kakelu, ka femngechi femkünuy kisutu ñi nieael mongen ta Fotüm ka elukefi mongen ta kakelu, ²⁷feymew ka elufi pepiluwün tañi ramtukadunguaefi ta che ñi chumken mew, kisu am Ngünechen ñi Wentrukünuwachipotü Fotüm.

^q 5.16 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “ka kintukefuyngün chumngechi ñi langümafuel”.

²⁸ “Afmatukefilmün ta tüfa, fey akule tati antü itrokom tati pu layelu allküay ta kisu ñi dungun, ²⁹ fey tripapatuay engün ñi rüngan küfwe mew. Fey tati kümeke femün nielu wiñomongetuay tañi nietuael ta rumel mongen, welu tati wesa femün nielu, wiñomongetuay tañi kutrankawael. ³⁰ Iñche ta pepi femlayafun chem dengu no rume kisu duam. Iñche ta nor dengu mew ramtukadunguken chumngechi feypienew iñche tañi Chaw. Fey iñche ñi feypiel rüf dungungey, ka iñche femkelan ñi kisu ayüelchi dengu, welu may femken iñche ñi Chaw ñi ayüelchi dengu, fey kisu am werküetew.

Rüfngey Jesus ñi nien Ngünechen ñi pepiluwün

³¹ “Fey iñche kisu nütramyewfuli ñi dungsüñpewael, iñche ñi nütramyewün falilayafuy kiñe rüf dengu reke. ³² Welu müley kangelu tañi nütramyeketew ta iñche, fey kimniefiñ ñi feyngen ti nütram ka ñi rüf dungungen. ³³ Eymün werküymün ta che tañi ramtumengeael ta Juan, fey kisu ñi llowdunguel fey ta rüf dengu. ³⁴ Welu iñche ayükelan ta iney rume ñi nütramyaeetew, tüfachi dengu may feypiken, ta eymün tamün pepi montuael. ³⁵ Juan ta kiñe üykülechi küdetuwe reke felefuy ka pelontulekafuy reke, fey eymün eluwimün tamün ayüwael kisu ñi pelon mew pichiñma müten.

³⁶ “Juan nütramyekleenew ñi werküetew ta Ngünechen, welu Ngünechen ñi werküetew ñi femaelchi dengu, fey ta doy küme nütramyenieenew ta Juan ñi feypiel mew. Fey iñche tañi femelchi dengu, tañi Chaw ñi werküetew tañi femael, feychi dengu ta femken. ³⁷ Welu ka femngechi doy faliy iñche ñi Chaw am werküetew ta iñche, ka kisu ñi dungsüñpenieetew ta iñche, tunte eymün chumkawnorume allküñmakelafimün kisu ñi dungun ka pekelafimün rume. ³⁸ Ka ñi werküelchi dengu no rume mülelay ta eymün mew, feyentunolu am eymün Chaw tañi werküelchi dengu. ³⁹ Eymün chillkatukefimün tati wirin dengu rume kuñiwutn mew, fey eymün am rakiduamkelu tamün nieael rumel mongen tamün chillkatukefiel mew ti dengu. Welu ta tüfachi wirin dengu tamün chillkatukeel nütramyenieenew ta iñche. ⁴⁰ Welu eymün pilaymün tamün küpayael iñche mew, femngechi tamün eluwafiel ta rumel mongen.

⁴¹ “Iñche ayükelan ta che ñi re wenche piwke ñi piiramyeaetew. ⁴² Kimniewiyiñ ta eymün ka kimnien tamün piwkeyenofiel ta Ngünechen. ⁴³ Iñche küpan ñi Chaw tañi werküetew mew, fey eymün ta llowmulan, welu küpafule kangelu re kisu duam, feyke ta llowafuymün. ⁴⁴ Eymün ta welukonkechi küme trokituwkeymün, fey kintukelaymün ta kiñen Ngünechen tamün küme trokituaetew, ɿchumngechi am pepi feyentuafuymün iñche mew?

⁴⁵ “Welu rakiduamkilmün iñche tamün dalluntukuwafiel iñche ñi Chaw mew. Fey tamün dalluntukukeetew fey ta Moyse ñi ley dengu tati, tüfey

eymün tamün maneluwkemum. ⁴⁶Fey eymün ta feyentufulmün ñi chem piel ta Moyse ka femngechi feyentuafymün ta iñche mew, Fey Moyse am ñi wirielchi dengu, tukulpaetew iñche. ⁴⁷Welu feyentunolmün Moyse tañi wiriel mew, ¿chumngechi kay feyentuaymün tüfeychi dengu tamün feyipwefiel?” pi.

Jesus elufi iyael kechu warangka che
(Matew 14.13-21; Marku 6.30-44; Luka 9.10-17)

6 ¹Dew rupalu tüfachi dengu, Jesus amuy Galilea nome lafkaen (tüfachi lafkaen ka femngechi Tiferia lafkaen pingekey). ²Rume fentren che inayawüleyew, pefilu engün am tati afmatufal dengu tañi femün, tremolnietufiel mew ti pu kutran. ³Feymew Jesus pürapuy ti wingkul mew, Fey anüpuv ñi pu disipulu engün. ⁴Dew fülküleparkey tati pu judiu ñi kawiñ antü, Paskua pingelu.

⁵Feymew Jesus adkintulu, Fey pefi rume fentren che ñi inaetew, Fey Jesus feypifi ta Felipe:

—¿Chew anta ngillameaiñ ta kofke kom tüfachi pu chengealu?

⁶Welu femngechi feypi ñi kimael chumngechi ñi llowdunguuel ta Felipe, Fey Jesus am dew küme kimniefulu ñi chumael. ⁷Felipe llowdungueyew:

—Rume fentren pülata^r mew may ngillangepeafuy kofke ñi pichiken elungeael kake kiñeke tüfachi pu che.

⁸Feymew Andre, tüfa ta kangelu kisu ñi disipulu Simon Pedro tañi peñi, feypieyew:

⁹—Tüfa mew müley kiñe pichiwentru nielu ta kechu kawella kofke ka epu challwa, welu ɬpuwfay chey am fentren che mew?

¹⁰Jesus llowdunguy:

—Feypifimün kom ti pu che ñi anükünuwael engün.

Rume mülerkey kachu tüyechi lelfün mew, Fey anükünuwi engün. Kiñe kechu warangka wentru örke. ¹¹Jesus nüy ñi kuwü mew tati kofke, Fey dew mañumtufilu ta Ngünechen, Fey wüdamkalefi ti pu che anüleyelu, ka femngechi femi ti epu challwa mew, Fey eluyefi kom ñi küpa iel engün. ¹²Fey dew küme wedalu engün, Jesus feypifi tañi pu disipulu:

—Trawültufimün tati sofrayechi wükanke kofke, femngechi ñi ngünanoael pichin no rume.

¹³Fey kisu engün trawülyetuyngün ka apolyetuyngün mari epu kanasta tati wükanke kofke mew, tati sofralu ti kechu kawella kofke mew. ¹⁴Fey ti pu che, pefilu tüfachi afmatufal dengu ñi femel ta Jesus tañi kimngeael ñi inenygen, feypi engün:

—Rüfney ta tüfa ñi pelon wentrungen tati felelu ñi küpayael ta mapu mew.

^r6.7 Rume fentren pülata: epu pataka denario falay pura küyen küdaw.

15 Welu Jesus ngüneduami ñi ayüngefel ñi yengetuael aporia mew tañi longko ülmenkünungeael, fey ka wiñome püntütripatuy tati doy wechuntu wingkul mew, femngechi tañi kisuleael.

Jesus trekay wente ko
(Matew 14.22-27; Marku 6.45-52)

16 Fey punlu dewma, Jesus ñi pu disipulu nagpuy engün lafken püle. **17** Fey pürapuy kiñe farku mew ka eluwi engün ñi rumeael ti lafken mew femngechi ñi puwael ta Kapernaum waria. Dew küme dumiñürkey. Fey Jesus petu wiñomerkelay. **18** Feymew ti lafken rume ingafpüramekey kiñe fütra küruf tañi triparumen mew. **19** Feymew dew amulelu engün kiñe kechu kam kayu kilometro, pefingün ta Jesus, petu fülpulu ti farku püle trekalelu wente ko, fey llükay engün. **20** Fey Jesus feypifi ñi pu disipulu:

—iñiche tati! iLlükakilmün!

21 Fey ñi pu disipulu elueyaw ñi konpuael ti farku mew, feymew ka pichin mew müten puwi engün inaltu ti ayliñ mew chew ñi puwael engün.

Jesus ta mongen wülkelchi kofke reke feley

22 Fey kangelu antü mew, ti mülenagchi pu che ngüneduamfi engün Jesus ñi pu disipulu ñi amun nome lafken ti kiñelechi pichi farku mew mülelu tüye mew, welu Jesus amulay. **23** Feymew kakelu farku puwyey Tiferia waria mew fülpüle chew ifi engün ti kofke feychi mañumtulu ta Nídal. **24** Feymew ngüneduamngelu ñi mülenon ta Jesus ka ñi pu disipulu no rume, fey ti pu che pürapuengün farku mew, fey amuyngün ta Kapernaum waria tañi kintumeafiel ta Jesus.

Jesus ta kofke wülkelu rumel mongen

25 Fey kisu engün puwlu nometu lafken mew, pefingün ta Jesus, fey ramtuvi engün:

—Kimeltufe, ñchumül anta akuymi fawpüle?

26 Jesus feypiewey:

—Rüf dungu feypiwayiñ ta eymün kintumupen tamün ifiel mew ti kofke ka tamün fente küme wedan mew, welu tamün peelchi afmatuvi dungu mew no tañi kimngeael ta iñche. **27** Poyekefilmün tati afkechi iyael, welu may tamün poyeafel tati rumel mülekechi iyael fey tamün eluafetew rumel mongen. Fey iñche tati Wentrükünuwpalu eluwayiñ tüfachi iyael, fey Chaw Ngünechen am adkünulu tüfachi dungu kisu ñi Fotüm mew —pi.

28 Fey ramtuveyaw engün:

—ñChumaiñ am taiñ femael Ngünechen tañi ayükeelchi dungu?

29 Jesus llowdungueyew engün:

—Ngünechen ayüley tamün femael tüfeychi dungu tamün feyentuel iñche mew kisu tañi werküetew.

³⁰Feymew ramtuenguy:

—¿Chem afmafal dungu am femaymi femngechi pefiliyiñ taiñ feyentuel? ¿Chem küme dungu am femaymi iñchiñ mew? ³¹Iñchiñ tañi kuyfike tuwün em ifi engün tati mana kofke ti uwe mapu mew, chumngechi feypiley ti Wirin Chillka: ‘Ngünechen elueyew ñi iyael engün ti wenu mapu kofke.’^s

³²Jesus llowdunguy:

—Rüf dungu ta feypiyaiñ Moyse no tati tamün eluetew ta eymün tati wenu mapu kofke, welu may iñche ñi Chaw tüfey tamün elukeetew ti rüfngechi wenu mapu kofke. ³³Fey ti kofke Ngünechen ñi wülkel fey tüfa lle tati nagpalu wenu mapu, ka elukefilu rumel mongen ta kom mapu mew mülechi pu che.

³⁴Fey kisu engün ngillatueyew:

—Ñidol, rumel eluniemuaiñ üyechi kofke.

³⁵Fey Jesus feypi:

—Iñche ta kofke reke felen wülkelu ta rumel mongen. Kom ti llowetew iñche, chumkawnorume ngüñüwelayay reke, ka tati feyentulu iñche mew chumkawnorume wiÿwiwelayay reke. ³⁶Iñche dew feypiyiyiñ, welu eymün feyentukelayoutiñ iñche mew tunte pemuken rume. ³⁷Kom kakelu che iñche ñi Chaw ñi eluetew, llowenew ta iñche, fey kom tañi llowetewchi pu che, famentulayaiñ. ³⁸Iñche am küpanolu ta wenu mapu tañi femael kisu iñche ñi ayüelchi dungu, welu may tañi femael iñche ñi Chaw ñi ayüelchi dungu, fey tañi werküetew. ³⁹Welu feypiyaiñ tañi ayükeel iñche ñi Chaw, fey iñche ñi ñamümnoafiel kiñe no rume tañi eluetew, welu may tañi wiñomongeltuafiel ti afaelchi antü mew. ⁴⁰Feyngey iñche ñi Chaw am ayülelu itrokotati maneluwlu ta Ngünechen ñi Fotüm mew ka feyentulu ta kisu mew ñi nieael rumel mongen, fey iñche wiñomongeltuafiel afaelchi antü mew.

⁴¹Feymew tati pu judiu eluwingün ñi fillpiafiel ta Jesus, tañi femngechi feypin mew: “Iñche tati kofke reke felen nagpalu ta wenu mapu.”

⁴²Feymew feypi engün:

—¿Fey tüfa no anta Jesus, Jose tañi fotüm? Iñchiñ kimnieñmafiyiñ kisu ñi chaw ka ñi ñuke, fey ¿chumngelu am feypipey ñi nagpan ta wenu mapu?

⁴³Feymew Jesus feypi:

—Fentekünumün tamün fillpikawmekeael. ⁴⁴Iney rume pepi küpalayafuy ta iñche mew, iñche ñi Chaw ta küpalnoeliyw, iñche tañi werküetew. Fey iñche ta wiñomongeltuafiel afaelchi antü mew.

^s6.31 Salmo 78.24.

⁴⁵ Chumngechi feypiley tati pu pelon wentru ñi chillka mew: ‘Ngünechen kimeltuafi ta itrokot che.’^t Femngechi itrokot tati allkütufilu ta Chaw Ngünechen, ka adümlu kisu ñi dengu, fey llowkeenew ta iñche.

⁴⁶ “Feyngey iney no rume am pekenofilu ta Chaw Ngünechen, fey kiñeley müten tañi pekeetew, tüfey tati küpalu ta Ngünechen mew. ⁴⁷Rüf dengu feypiwayiñ tüfey tati feyentulu iñche mew, nieay ta rumel mongen.

⁴⁸ Iñche felen ta kofke reke wülkelu ta rumel mongen. ⁴⁹Eymün tamün kuyfike tuwün em ifi engün tati mana ti uwe mapu mew. Femfuy rume, layey engün. ⁵⁰Welu iñche nütramyeken ti kofke nagpalu ta wenu mapu, fey iney rume ifile tüfachi kofke, lálayay. ⁵¹Iñche ta tüyechi kofke wülkelu rumel mongen tati nagpalu ta wenu mapu, fey tati ifilu ta tüfachi kofke, rumel mongeleay. Feyti kofke iñche tañi wülkeel iñche tañi kuerpu. Iñche wülañi tañi nieael rumel mongen ta mapu mew mülechi pu che.”

⁵² Fey ti pu judiu eluwingün ñi welukonkechi üyawtuwael:

—¿Chumngechi am tüfachi wentru pepi eluaeñmew kisu ñi kuerpu tañi iñmayafiel?

⁵³ Fey Jesus feypi:

—Rüf dengu feypiwayiñ eymün ta inofilmün tati Wentrükünuwpalu tañi kuerpu ilo reke ka putuñmanofilmün kisu ñi mollfüñ, nielayaymün ta rumel mongen. ⁵⁴Welu tati iñmaetew iñche ñi kuerpu ilo reke ka putule iñche ñi mollfüñ, nieay ta rumel mongen, fey iñche wiñomongeltuafiñ tati afaelchi antü mew. ⁵⁵Tüfa ta feyngeay iñche ñi kuerpu am ta rüfngechi iyael reke felelu ka iñche ñi mollfüñ rüfngechi pulku reke feley. ⁵⁶Tati iñmaetew iñche ñi kuerpu ilo reke ka putufile reke iñche ñi mollfüñ, iñche mew kiñewküley ñi mongen, ka iñche kiñewkülen tañi Chaw iñchiwi. ⁵⁷Iñche ñi Chaw, tañi werküetew, rumel mongelekey, fey iñche ka femngechi mongen nien. Fey ka femngechi: tati iñmaetew tañi kuerpu, iñche ñi mongen nieay. ⁵⁸Nütramyepifiñ ti kofke tati nagpalu ta wenu mapu. Tüfachi kofke ta mana reke femngelay tañi iel eymün tamün kuyfike tuwün em, fey ifuyngün rume, welu layey engün, welu may tati ifilu tüfachi kofke rumel mongeleay.

⁵⁹ Jesus kimeltuy tüfachi dengu ta Kapernaum mülechi sinagoga^u mew ñi trawün che mew.

Tati rumel mongen wülkechi dungun

⁶⁰ Allkülu tüfachi kimeltun dengu, fentren che miyawkelu ta Jesus engün, feypi:

—Fey tüfa tañi kimeltuel rume küdawngey tañi llowngeael. ¿Iney am müngeltuafeyew tatey?

^t 6.45 Isaia 54.13. ^u 6.59 sinagoga: kake kiñeke lofche judiu tuwünngelu niekefuy ñi sinagoga pingechi ruka ñi trawüluam engün ka ñi kimeltungeam engün.

⁶¹Jesus ngüneduamlu ñi petu fillpimeken engün, ramtufi ti pu che:

—¿Tüfachi dengu anta wesaduamelkaeymünmew? ⁶²¿Chem chumaymün am, pefilmün tüfachi mapu mew tati Wentrukünuwpalu püratule chew ñi mülekefel wünelu mew? ⁶³Feyti Küme Püllü wülkey ta rumel mongen; fey kuerpu ta falilay rumel mongenngaeal. Iñche tañi feypipeelchi dengu, fey koneltuley tati Lif Küme Püllü tati wülkelu ta rumel mongen. ⁶⁴Welu petu müley kiñekentu eymün mew tati feyentulenolu.

Fey Jesus am kimürkelu llituka mew müten iney engün tati feyentulenolu ka ineyngen tüfey tañi ngünen mew wültukükünuetew. ⁶⁵Ka amul feypi:

—Feymew ta feypiwkeyiñ ta iney no rume llowlayaenew ta iñche, fey ñi Chaw ta küpalnoeliyw.

⁶⁶Feymew müten, rume fentren tañi inayawülkeetew ta Jesus, elkünutueyew, ka doy miyawelay engün ta kisu mew. ⁶⁷Fey Jesus ramtufi tati mari epu disipulu:

—¿Eymün ka ayüleymün am tamün amutuael?

⁶⁸Simon Pedro llowdungueyew:

—Ñidol, ¿iney mew kay amuafuiñ? Eymi tami dungun ta rumel mongen dungun. ⁶⁹Iñchiñ ta dew feyentuiñ ka kimiyiñ ta eymi Ngünechen ñi Lif Küme Mongenngelu.

⁷⁰Fey Jesus feypi:

—¿Iñche anta dulliwayiñ tamün mari epungen? Welu kiñe ta eymün mew kontunieeyew ta weküfü.

⁷¹Tüfa ñi feypin mew, ta Jesus dungurkey ta Juda mew, Simon Iskariote ñi fotüm, Juda am re ngünen mew wültukurkeafilu ta Jesus, tunte rakikonkülerkefuy rume tati mari epu disipulu mew.

Jesus ñi pu peñi feyentulay kisu mew

7 ¹Dew rupalu tüfachi dengu, Jesus miyawürkey Galilea trokiñ mapu mew. Pirkelay ñi müleael ta Judea mew, fey üye mew am tati longkolechi pu judiu kintuyawülkeetew ñi langümaetew. ²Welu ka petu fulpalu am tati küni ruka kawiñ,^v kiñe kawiñ ñi niekeel tati pu judiu, ³kisu ñi pu peñi feypieyew lladkütudungun mew:

—Mülekilnge tüfa mew. Amunge ta Judea mew, femngechi tami inayawülkeetewchi pu che tami nieel üywë ñi peael engün tami femkeelchi dengu. ⁴Fey eymi ayülelmi tami kimngeael ka tami yamfal wentrungeael, ellkaniekilnge tami femkeelchi dengu. Dew eluwkülelu am eymi tami femael tüfeychi dengu, fey femnge may kom che ñi adkiñ mew.

^v7.2 *küni ruka kawiñ*: kiñe kawiñ pura antükelu ñi tukulpayam tati pu judiu tañi kuylikeche em ñi mülekefel küni ruka mew ti uwe mapu mew.

⁵Fey kisu ñi pu peñi no rume feyenturkelay ta kisu mew. ⁶Feymew Jesus feypifi ñi pu peñi:

—Petu puwlay iñche tañi medin antü, welu eymünngéalu chem antü rume puwkülekey. ⁷Tüfachi mapu mew mülechi che ngelay tamün üideaetew ta eymün, welu ta iñche üdekeenew engün, fey iñche am küme feypikefilu nor dungun mew ñi femkeelchi dungu ñi kümenon. ⁸Amumün eymün tati kawiñ mew, welu iñche ta amulayan, petu puwnolu am iñche ñi medin antü —pi.

⁹Fey Jesus feypikünufilu tüfachi dungu kisu ñi pu peñi, fey kisu mülewey ta Galilea mew.

Jesus mülepuy ti Küni Ruka Kawiñ mew

¹⁰Welu dew amulu wüla ñi pu peñi, feymew Jesus ka ayüwmay ñi amuael tati kawiñ mew, tunte kimlay chem che no rume, welu ellkankechi reke amuy. ¹¹Fey ti longkolechi pu judiu kintuyawüleyew ti kawiñ mew, fey feypiyawingün:

—¿Chew chey müley tüfeychi wentru?

¹²Fey ti pu che mew, Jesus rume nütramyenget. Kiñekentu feypiyey engün: “Kiñe küme piwke wenrungey”. Welu kakelu feypiyey engün: “Küme piwkengelay, ngünenkachekey”.

¹³Welu iney no rume küme nor dungulay Jesus mew, llükaniefilu engün am tati pu judiu longkolelu.

¹⁴Dew rangiñ amulelu ti kawiñ, Jesus konpu y ti ngillatuwe ruka ñi lepün mew, fey eluwpu y ñi kimeltuael. ¹⁵Fey ti pu judiu feypi engün afmatulen mew:

—¿Chumngechi am kimi tüfachi wentru fente alün dungu fey ñi papeltukenor ñi fütra kimeltufengeael?

¹⁶Fey Jesus llowdungufi ti pu judiu:

—Tañi kimeltukeel iñche ñi dungu no, welu may tüye iñche ñi werküetew tañi dungu. ¹⁷Tüfa ta feyngey iney rume rüf dungu mew eluwkülele ñi femael Ngünechen ñi ayuelchi dungu, iñche ñi kimeltun kimfali tañi küpan ta Ngünechen mew ka ñi dunguelchi dungu. ¹⁸Tati dungukelu re kisu duam müten, dungukey kisu ñi püramyengeael tati pu che mew, welu iñche ayülen ñi püramyeafiel tüfey tañi werküetew, feymew ta feypimekeken ti feyngechi dungu, fey ta famngechi iñche mew ngelay chem koyla dungu no rume eymün may koyla ngünenngeymün.

¹⁹“¿Fey Moyse no anta elueymünmew tati ley dungu? Welu kiñe no rume eymün ta müngeltukelafimün tati ley dungu. Fey eymün, ¿chumngelu am ayüleymün tamün langümmafiel?” pi.

²⁰Feymew ti pu che llowdungufi ta Jesus:

—¡Weküfü ta kontunieeymew! ¿Iney anta ayüley tami langümaetew?

²¹Feymew feypiyew ta Jesus:

—Kom eymün wesa duamkeymün kiñe dengu müten tañi femel mew ta iñche tati ürkütun antü mew. ²²Welu femngechi rakiduamkülelmün, eymün, sirkunsidakefimün kiñe pichiche tunte ürkütun antü mew ngeay rume. Femngechi femkeymün tamün mupiael chumngechi ta Moyse ñi ley dengu werküeyemünmew tamün sirkunsidawael (tunte Moyse mew rume kúpalafuy tufachi dengu, welu may tufachi dengu kúpay eymün tamün kuyfike tuwün mew). ²³Fey tamün yafkantukuwnaoel Moyse ñi ley dengu mew, eymün sirkunsidakefimün kiñe pichiche tunte ürkütun antü mew ngeay rume, ¿chumngelu lladkütumuken iñche tañi mongeltufiel mew ta kiñe wentru ti ürkütun antü mew? ²⁴Welu eymün kúme duamtukelayafimün tamün kúme trokituel müten. Welu may ngüneduamkeafimün nor kúme rakiduam mew —pi.

Jesus nütramkay ñi chem tuwünngen

²⁵Kiñeke tati tuwyelu ta Jerusalen eluwingün ñi ramtuael: “¿Tüfa no am tati kintuyawülel tañi langümgeael? pi. ²⁶Tüfey ñi mülen, kom che ñi adkiñ mew nütramkamekey, fey iney no rume chem pilaleyew. ¿Fey ti pu awtoridad may rüf feyentupey ta tufachi wentru mew Ngünechen ñi Cristongan? ²⁷Welu iñchiñ kimniefiyiñ chew ñi tuwün ta tufachi wentru, welu feychi kúpale tati Cristo, iney rume kimlayay chew ñi tuwün.”

²⁸Feymew Jesus allkülu tufachi dengu ñi feypin ti pu che, petu mekelu ñi kimeltun tati ngillatuwe ruka mew, feypi newentu dungan mew:

—iFelerkey tamün kimniemuñfiel chew ñi tuwün ta iñche! Welu iñche kúpan kisu ngünewün mew no, welu may iñche kúpan tañi Chaw tañi werküetew mew, fey ta manelfali, eymün tamün kimnoel. ²⁹Iñche kimniefiñ kúpalu am iñche ñi Chaw mew, fey kisu ta werküenew.

³⁰Feymew ayüfuyngün ñi püresuafiel, welu iney no rume püresulaeyew, fey petu puwnolu am ta kisu ñi legtun medin antü. ³¹Rume fentren che feyentuy Jesus mew, ka feypi engün: “Feychi kúpale tati Cristo, ¿fempelayay tati afmatufal dungu ta tufachi wentru ñi femkeel?”

Tati pu farisew ayüfuy ñi püresuafiel ta Jesus

³²Fey ti pu farisew allküñmafingün ti pu che ñi nütramyekefiel ta Jesus, fey kisu engün ka ti pu longkolelu ti pu saserdote mew werküfingün kiñeke tati llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew,^w fey ñi püresungeael ta Jesus. ³³Feymew Jesus feypi:

—Iñche ta mülean eymün iñchiñ pichiñma müten, fey wüla wiñotuan tufey tañi werküetew mew. ³⁴Eymün ta kintumuan, welu pemulayan, fey am pepi amunoalu eymün chew ñi amuael ta iñche.

^w 7.32 llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew: Levi ñi yomel pu che tañi kúdaw ñi nieel engün, fey tañi llüwatuleael ti ngillatuwe ruka mew.

³⁵ Fey ti longkolechi pu judiu eluwingün ñi welukonkechi ramtuwael: “¿Chew am amuay tüfa, taiñ pepi penoafiel? ¿Amupeay may ti kom püle mülechi pu judiu mew ti kake trokiñke mapu mülelu, kam ti pu judiu tuwünngenolou mew?

³⁶ ¿Chem piafulu chey tañi feypiel mew, ‘Kintumuan, welu pemulayan, fey pepi amunoalu am eymün chew tañi müleputuel ta iñche?’” feypi engün.

Jesus ta mongen wülkeelchi ko reke feley

³⁷ Fey puwlou ti kiñelewechi antü mew ka doy ayüfalchi kawiñ, Jesus wiralen feypi fütra newentu dungun mew:

—Iney rume wüywülele, küpape iñche mew, femngechi ñi pütokoael.

³⁸ Chumngechi feypiley ta Wirin Chillka, iñche mew feyentulelu, mülekayay reke kiñe wütrun mongen ko kisu mew.

³⁹ Fey tüfa mew, Jesus ayüfuy ñi feypiael tati pu feyentulu kisu mew ñi llowürkeael tati Lif Küme Püllü. Fey ti Lif Küme Püllü am petu küparkenolu, fey Jesus am petu yengeturkenolu ta wenu mapu.

Ni püntulkawün ti pu che

⁴⁰ Kiñeke ti pu che allküiyelu tüfachi dungun, feypingün: “Fey rüfngey ta tüfachi pelon wentru tati küipayalu tüfachi mapu mew.”

⁴¹ Fey kakelu feypingün: “Rüfngey ta tüfa ñi Cristongen tati küipayalu tüfachi mapu mew.” Welu kakelu feypi: “Fey no, fey ti Cristo ngelay ñi tuwael ta Galilea mapu mew. ⁴² Tati Wirin Chillka feypiley ti Cristo müley ta longko ülmen David ñi yomelchengeael, ka feychi Belen waria mew chew ñi tuwmum ta David, feychi tuwünchengeael.”^x

⁴³ Feymew ti pu che wíchu püntulkawi engün Jesus ñi duam.

⁴⁴ Kiñekentu ayüfuy ñi püresuyeafiel, welu iney no rume femlaeyew.

Tati pu longkolechi judiu feyentulay engün ta Jesus mew

⁴⁵ Fey ti llüwatulekelu tati ngillatuwe ruka mew, wiñotuyngün chew ñi müleumum tati pu farisew ka ti pu longkolelu pu saserdote mew, fey ramtungey tati pu llüwatulekelu:

—¿Chumngelu am püresu küpal-lafimün tüfachi wentru Jesus pingelu?

⁴⁶ Fey ti pu llüwatulekelu llowdunguy engün:

—iChumkawnorume ka iney no rume dungukelay chumngechi dungukey ta kisu!

⁴⁷ Feymew ti pu farisew feypifi engün üyawtudungulen:

—¿Eymün ka femngechi eluwimün tamün ngünenkangeael?

⁴⁸ ¿Ngüineduamlaymün am ñi feyentunon kiñe no rume taiñ pu longkolelu, ka tati pu farisew no rume? ⁴⁹ Welu tüfeychi pu che kimnofilu tati ley dungu, rume welulkawküley engün —pi engün.

^x7.42 Mikea 5.2.

⁵⁰Feymew Nikodemo, tati farisew kiñe rupa amulu ñi pemeafiel ta Jesus, fey kisu feypifi ti kakelu pu che:

⁵¹—Iñchiñ taiñ ley dengu feypilelay ñi püresungeael ta kiñe che, petu kimngenole ñi wesa femün.

⁵²Feymew ti pu farisew llowdungufi ta Nikodemo:

—¿Eymi am tuwimi kay ta Galilea? Papeltufinge ti Wirin Chillka, fey kimaymi tañi tripakenon kiñe pelon wentru no rume ta Galilea mapu mew —pingey.^y

Ti ñiwafe domo

(⁵³Fey kake kiñeke ti pu che amutuy engün ñi ruka mew.

8 ¹Fey Jesus amuy tati Olifu pingechi wingkul mew, ²fey kangelu antü mew epe wünlü, wiñotuy tati ngillatuwe ruka mew. Fey ti pu che fülkontupueyew, fey kisu anükünuwi ka eluwi ñi kimeltuafiel ti pu che.

³Fey ti kimeltukelu ti ley dengu ka ti pu farisew fey yefingün kiñe domo fey tüfa perkefingün ñi petu ñiwan. Fey elkünupufi engün rangiñ mew chew ñi müleumum fentren che. ⁴Fey feypifingün ta Jesus:

—Kimeltufe, tüfachi domo trenumafiyiñ petu ñiwalu kiñe wentru engu. ⁵Iñchiñ taiñ ley dengu mew, Moyse werküy ñi ütriüftukangeael kura mew, fey ñi langümngeael fey tüfa famngechi domo. ¿Eymi am, chem pimi kay?

⁶Kisu engün ramtufi tüfachi dengu tañi re kintukaduamafiel femngechi tañi nieael engün chumngechi ñi feypintukuafiel. Welu Jesus potrongnagi ta mapu mew, fey eluwi ñi wiriael kisu ñi changüll kuwü mew. ⁷Feymew müten diküm ramtukalelu engün am, fey witrakünuwytuy ka feypi:

—Kiñekentu eymün mew tati nienolu chem yafkan no rume, wüne ütriüftupe kiñe kura mew.

⁸Ka wiñome potrongnagtuy fey eluw tuy ñi wiriael ta mapu mew.

⁹Allkülü engün tüfachi dengu, re kiñeke tripayetuy tati dalluntukupafilu ti domo, fey ti wüne tripatulu tati doy putremke wentru ürke. Feymew Jesus kisulewetulu tati domo engu, ¹⁰küme witrakünuwytuy ka ramtufi ti domo:

—Papay, ¿chew anta müley tami feypintukupeetew tami langümngeael?

¹¹Fey ti domo llowdunguy:

—Kom amutuy engün tatey, Ñidol —pi.

Fey Jesus feypifi ti domo:

—Iñche no rume ‘langümngepe’ pilayaeyu, fey amutunge ka wiñome yafkawekilng.)

^y7.52 Mikea 5.2.

Jesus ta pelon reke feley ta mapu mew

12 Jesus ka wiñome eluwi ñi kimeltuafiel ti pu che, fey feypi:

—Iñche ta pelon reke felelu ta mapu mew. Tüfey tañi müngeltulen inaetew chumkawnorume mülelayay ta dumiñ mew, welu may nieay ta pelon tañi elunieetew ta mongen.

13 Fey ti pu farisew feypifi ta Jesus:

—Eymi kisu petu nütramyewimi tami kisutu nütramyewün, fey chem falilay rume.

14 Fey llowdungueyew ta Jesus:

—Iñche ñi dungupeel rüf dengu mew faliy tati, tunte iñche kisutu dunguñpewli rume. Iñche ta kimnien chew ñi tuwün ka chew ñi amuael, welu eymün ta rüf kimlaymün chew ñi küpan ka chew ñi amuael ta iñche.

15 Eymün ramtukadungukefimün ta kiñe che chumngechi tamün ayuel, welu iñche ta femkelan. **16** Welu iñche ramtukadungukefuli, kom tañi feypikeelchi dengu rüfngey. Iñche am kisungenolu ñi ramtukacheken, welu may Chaw Ngüinechen tañi werkütew, fey ta adkünukey ti dengu iñche mew. **17** Welu tüfa feley eymün tamün ley dengu tati wirilelu, femngechi epu che kiñewiyüm ñi dengu, kisu engu ñi dengu falikeyz.^z **18** Ka femngechi, iñche ka tañi Chaw iñchiw kiñewküleyu tayu dengu mew —pi.

19 Feymew ramtungey:

—¿Chew anta müley tami chaw?

Fey Jesus llowdungueyew:

—Eymün kimlaymün ñi ineyngen ta iñche, ka iñche ñi Chaw no rume, welu kimfulmün ñi ineyngen ta iñche, ka kimafuymün iñche tañi Chaw.

20 Jesus feypi tüfachi dengu petu kimeltulu ta ngillatuwe ruka ñi lepün mew chew ñi elngekemum ti ofrenda. Welu iney no rume püresulaeyew, petu puwnolu am tañi medin antü.

Chew ñi amuael ta iñche, eymün ta pepi amulayaymün

21 Jesus ka wiñome feypifi ti pu che:

—Iñche ta amutuan, fey eymün ta kintumuan, welu layaymün tamün yafkan mew fey tamün pemunofiel. Chew ñi amuael ta iñche, eymün ta pepi amulayaymün.

22 Feymew ti longkolechi pu judiu feypi:

—¿Chumngelu am feypi taiñ pepi amunoael iñchiñ chew ñi amuael ta kisu? ¿Rakiduamkülepey may ñi kisu langümuwael?

23 Feymew Jesus feypi:

—Eymün ta nag mapu tuwimün, welu iñche wenu mapu küpan. Eymün ta tüfachi nag mapu mew tuwimün, welu iñche wenu mapu mew tuwün.

^z **8.17** Deuteronomio 19.15.

²⁴Feymew feyipiweyiñ tamün layael kisu tamün yafkan mew, eymün am ta Feyentunolu tañi inengen ta iñche, Feymew layaymün kisu tamün yafkan mew.

²⁵Feymew ti pu judiu ramtufi engün ta Jesus:

—¿Iney anta eymi?

Fey Jesus llowdunguy:

—Ellaka mew tañi feypiel ñi chem chengen ta iñche, Feymew ²⁶rume fentren dungu nien tamün Feypiwafiel eymün am welulkawkülelu. Welu ñi Chaw tañi werküetew Feypikey ta rüfngechi dungu, tañi Feypikeetew ta kisu, Feychi dungu ta Feypikeyiñ ta eymün.

²⁷Welu ti pu judiu engün ngüneudumlay tañi nütramelngeel engün ta Chaw Ngünechen ñi dungu. ²⁸Feymew Jesus Feypifi ti pu che:

—Feychi eymün wenuntu püramfilmün iñche tati Wentrukünuwpalu, Fey wüla kimmuan ñi inengen ta iñche, ka femkelan chem dungu rume re kisu ngünewün. Iñche Feypiken Chaw ñi kimeletewchi dungu müten.

²⁹Iñche ñi Chaw tañi werküetew müley iñche engu, iñche ñi Chaw ta kisukünukelaenew, Fey iñche am rumel femkelu kisu ñi ayükeelchi dungu.

³⁰Feymew Jesus, Feypilu tufachi dungu, rume fentren che Feyentuy kisu mew.

Jesus ñi rüfngechi dungu lifrekünutuaeymünmew

³¹Jesus Feypiyefi kiñeke ti longkolechi pu judiu Feyentulu ta kisu ñi Feypielchi dungu mew:

—Eymün ta müngeltufilmün iñche ñi dungu, rüf dungu mew eymün iñche ñi pu disipulungeymün. ³²Kimafimün tati rüf dungu, Fey ti rüfngechi dungu lifrekünutuaeymünmew.

³³Fey tati longkolechi pu judiu llowdunguy:

—Iñchiñ ta Abraam ñi yomel pu che, Fey chumkawnorume ka iney no rume ta püresukonaniekelaeñmew. ¿Chumngelu am eymi Feypimi tañi lifrenguetual?

³⁴Feymew Jesus Feypi:

—Rüf dungu Feypiwayiñ itrokom tati yafkakelu püresulekey reke ta yafkan mew. ³⁵Kiñe püresukona rumel koneltukelay ta kiñe reñmache mew, welu kiñe fotüm Feyngey ñi rumel koneltuleael ñi reñmache mew.

³⁶Fey femgechi, tati fotüm lifrekünutuelmünmew, eymün Feyngeay tamün lifrenguetun. ³⁷Dew kimnien ta Abraam ñi yomel pu chengen ta eymün, welu ayüleymün tamün langümmuafiel llowmamunofiel am iñche tañi dungu. ³⁸Iñche femken tañi Chaw mew ñi pekeelchi dungu, Fey eymün kay femkeymün tamün kangelu chaw ñi femkeelchi dungu.

Eymün tamün chaw ta weküfü

³⁹Feymew ti pu judiu Feypi:

—iKangelu no tatey! iIñchiñ taiñ nieelchi chaw Abraam pingey! —pi.
Welu Jesus llowdunguy:

—Eymün ta rüf mew Abraam ñi reñma pu chengefulmün, femafuyümün
kisu tañi femel. ⁴⁰Welu may tunte dew feypiwfuyiñ ti rüfngechi dingu.
Ngünechen tañi kimeletew, fey eymün ayüleymün tamün langümmuafiel.
iAbraam ta chumkawnorume femngechi femlay! ⁴¹Eymün ta femkeymün
chumngechi ñi femkeel kangelu chaw tamün nieel.

Feymew ti pu judiu feypi:

—iIñchiñ ta kiñe yalltuku che no! Nieñ kiñe chaw müten, Ngünechen
llemay.

⁴² Fey Jesus llowdunguy:

—Rüf feyngefule tamün chawyefiel ta Ngünechen, eymün ta
pikeyemuafun, iñche am küpalu ta kisu mew, fey fewla tañi mülepan
tatey. Iñche küpalan ta re kisu duam, welu Ngünechen ta werküenew.
⁴³ ¿Chumngelu am eymün longkontukulaymün iñche ñi kimelelchi
dungu? Eymün am rüf mew ayükenolu tamün allkütuafiel iñche ñi
dungu. ⁴⁴Eymün tamün chaw ta weküfü, fey eymün ta kisu mew
koneltuleymün, ka ayükeymün tamün femael kisu ñi ayükeelchi dingu.
Weküfü ta kiñe langümchefe llituka mew müten. Chumkawnorume
inakelafi ti rüfngechi dingu, ka chumkawnorume feypikelay ti rüfngechi
dingu. Femngechi koyla dunguyüm, dungukey ñi chumngen ta kisu.
Koylangelu am, fey kisu mew tripakey kom koyla dingu. ⁴⁵Welu iñche
am feypikelu ti rüfngechi dingu, eymün ta feyentumukelan. ⁴⁶ ¿Iney am
feypiafeymünmew iñche ñi nien ta yafkan? Fey iñche feypili ti rüfngechi
dungu, ¿chumngelu am feyentumukelan? ⁴⁷Tati mülelu Ngünechen
mew, allkütukey Ngünechen ñi dungu. Welu eymün am Ngünechen mew
mülenolu, ayülaymün tamün allkütuuel.

Cristo wüne mülekey ta Abraam mew

⁴⁸ Feymew tati longkolechi pu judiu feypieyew:

—Rüfngey taiñ feypiken eymi kiñe Samaria tuwünchengen ka tami
konweküfülen.

⁴⁹ Jesus llowdunguy:

—Konweküfülen ta iñche. Tañi femkeelchi dingu mew püramyekefiñ
tañi Chaw Ngünechen, welu eymün püramyemukelan. ⁵⁰Iñche ayülan
tañi re kisu püramyengeael, welu müley kiñe tati ayülelu iñche ñi
püramyengeael, fey ñi Chaw kisu ta adniew kom dingu. ⁵¹Ka femngechi
rüf dingu feypiwayiñ ta iney rume müngeltufile iñche ñi dungu,
chumkawnorume lahayay —pi.

⁵² Feymew ti pu judiu llowdunguy:

—Fewla ta küme kimiyiñ tami konweküfülen. Abraam ka ti pu pelon
wentru layey engün, fey eymi feypimupeiñ: ‘Tati müngeltulu iñche ñi

dungu, chumkawnorume lalayay.⁵³ ¿Eymi anta wünennengeymi taiñ chaw Abraam mew? Kisú ta lay, ka ti pu pelon wentru ka layey engün. ¿Chumngechi chengelu trokiwküleymi am?

⁵⁴Feymew Jesus llowdunguy:

—Iñche ta re feypipelan kisutu püramyewli, tañi püramyewün ta chem falilayafuy rume, welu ñi püramyekeetew iñche, fey ta iñche ñi Chaw tati, fey iñchiñ taiñ Ngünechen tamün pikeel.⁵⁵ Welu eymün ta kimlafimün, fey iñcheke ta kimniefiñ. Fey kimlafiñ pifuli, iñche ta rume koylangeafun eymün reke. Welu rüfngey tañi kimniefiel, fey ka müngeltuñmakefiñ kisu ñi dungu.⁵⁶ Eymün tamün kuyfi tuwün em Abraam pingelu, ayüwi allkülu tati feypikünuelchi dungu iñche mew, feymew rume ayüwi, fey Abraam kimetew am ñi inengen ta iñche —pi.

⁵⁷Fey ti pu judiu feypifi engün ta Jesus:

—Petu nielaymi kechu mari tripantu no rume, ¿fey feypimi tami pefiel ta Abraam? Kiñe wedwed che reke ta feypimi.

⁵⁸Jesus llowdungueyew:

—Rüf dungu feypiwayiñ iñche müleken Ngünechen iñchiw kuyfi mew petu ñi mülenon rume ta Abraam.

⁵⁹Feymew kisu engün nüy kura tañi üträftukayafiel, welu Jesus ellkawi ka tripatuy ti ngillatuwe ruka.

Jesus elufi ñi peloael kiñe wentru choyüngelu müten ñi trawmalen

9 ¹Amulelu Jerusalen ñi rüpu mew, Jesus pefi kiñe wentru trawmalelu. ²Fey Jesus ñi pu disipulu ramtueyew:

—Kimeltufe, ¿chumngelu am tüfachi wentru choyüngelu müten trawmangey? ¿Kisu ñi fütakeche ñi yafkan mew pemay kam kisu ñi yafkan mew?

³Jesus llowdunguy:

—Kisu ñi yafkan mew no ka ñi chaw ñi yafkan mew no rume. Fey tüfa may kisu mew ñi pengelngaeal ta Ngünechen ñi nien ta pepiluwün.⁴ Petu tañi mülen pelon antü, müley taiñ küdawael tüfey tañi werküngelchi küdaw mew, fey pun ta küpalewiyey, fey iney rume ta pepi küdawlayay.⁵ Petu ñi mülen ta iñche tüfachi mapu mew, iñche ta pelon reke mülen ta mapu mew.

⁶Fey dew feypilu tüfa, Jesus tofkütuy mapu mew, fey ñi kowün mew dewmay pichin fotra, fey ilpuyelfi ñi nge mew ti trawma.⁷Ka pürüm feypifi:

—Amunge tami küllumtuael Siloe pingechi estanke ko mew (tüfa feypin örke: “tati werküel”).

Fey ti trawma amuy ka küllumtumey, fey wiñometulu, dew peloletuy.

⁸Fey ti pu karukañma ta kuyfi ñi kimniekeetew ñi ngillatupülatakefel ramtuwingün:

—¿Tüfa no am tati anükünuwkefulu ñi ngillatupülatayael?

⁹Kiñekentu feypingün:

—May, kisu tati.

Kakelu feypingün:

—Fey no, kisu no tati, tunte kisu femngekafuy rume.

Welu kisu feypiley:

—May, iñche tati.

¹⁰Feymew ramtungey:

—¿Fey chumngechi am pepi pelotuymi?

¹¹Fey ti wentru llowdunguy:

—Üyechi wentru, ta Jesus pingelu, dewmay fotra, Fey tüfey mew ilpuvünmaenew ñi nge, Fey feypienew: ‘Amunge ti Siloe pingechi estanke ko mew, Fey küllumtumenge’. Iñche amun, Feymew küllumtulu müten iñche, pepi pelotun.

¹²Feymew ramtueyew ti pu che:

—¿Chew anta müley üyechi wentru?

Fey kisu feypi:

—Kimlan chew ñi mülen.

Tati pu farisew ramtukafingün ti tremolngetuchi trawmalekefulu

¹³⁻¹⁴Feychi antü Jesus dewmalu pichin fotra ka pelolfilu ti trawma, tati ürkütun antü ürke. Feymew yengey ti pu farisew mew tati trawmangekefulu. ¹⁵Fey kisu engün ramtukafi ñi chumngechi ñi pelotun. Fey kisu llowdunguy:

—Ilpuvelenew fotra ñi nge mew, Fey küllumtutun, Feymew pelotun.

¹⁶Kiñekentu ti pu farisew feypieyew:

—Tüfa tati femngechi dungu femlu mülelay ta Ngüinechen mew, Fey yamnofilu am tati ürkütun antü.

Welu kakelu feypiyey engün:

—¿Chumngechi kay pepi femafuy Ngüinechen ñi afmatufalchi dungu, kiñe yafkafengele?

Fey tüfa famngechi welukonke püntulkawi ta kisu engün. ¹⁷Fey wiñome ramtungey ti trawmalekefulu:

—Fey elutuetew tami pelotuael, ¿chem pileymi kay eymi kisu mew?

Kisu llowdunguy:

—Iñche feypilen kay tañi kiñe pelon wentrungen.

¹⁸Welu ti longkolelu pu judiu mew pilayngün ñi feyentuael ñi trawmalekefel ti wentru, Fey ñi peloletun, Fey amul mütrümngay ti trawmalekelu ñi fütakeche. ¹⁹Fey ramtungey ti ngen fotüm:

—¿Fey tüfa am tami fotüm? ¿Feyngey am tañi choyüngelu ñi trawmalen tüfachi wentru? ¿Chumngechi am fewla pepi peloletuy?

²⁰Kisu ñi chaw ka ñi ñuke llowdunguy:

—Kimniefiyu. Tüfa ta iñche ñi fotüm, fey we pichichengelu ñi trawmalen,²¹ welu kimlayu chumngechi ta tüfa ñi pepi peloletun, ka femngechi kimlayu rume iney ñi eluetew ñi pelotuael. Ramtufimün ta kisu, dew fütachelewey tati. Kisu feypiaemünmew ti nor dungu —pi engu.

²²Kisu ñi chaw famngechi feypi re llukan mew, tati longkolechi pu judiu kiñewlu engün am tañi wemünentuafiel ti sinagoga mew iney rume ta kimle ta Jesus ñi Cristongen Ngünechen ñi werkuel.²³Feymew feypi ñi chaw ka ñi ñuke: “Ramtullefimün may ta kisu. Dew füta wentrulewey tati” —pi engu.

²⁴Feymew tati longkolelu pu judiu mew ka wiñome mütrümfingün tati trawmangekefulu, fey feypifi engün:

—Feypimuiñ ti nor dungu Ngünechen mew. Iñchiñ küme kimnieiñ ta tüfeychi wentru ñi yafkafengen. Eymi kay ¿chem pileymi?

²⁵Tati trawmalekefulu llowdunguy:

—Iñche kimlan ñi yafkafengen pemay kam ñi femngenon. Kiñe dungu müten kimnien ta iñche: trawmangekefun, welu fewla peloletun.

²⁶Ka wiñome ramtufi engün:

—¿Chem chumeymew am fe? ¿Chem chumi tami pelotuaetew?

²⁷Fey llowdunguy ti trawmalekefulu:

—Dew feypiwiyiñ tati, welu duamkünumulan. ¿Chumngelu am ayüleymün tamün wiñome feypiwafiel? ¿Eymün anta ayüleymün kay tamün inayafile?

²⁸Feymew wesa pifingün, ka feypifingün:

—Eymi inakefimi ta üyechi wentru, welu iñchiñ inakefifyiñ ta Moyse ñi ley dungu.²⁹Iñchiñ kimnieiñ Ngünechen ñi dungufiel ta Moyse. Welu tüfachi wentru kimlafiyiñ rume chew tañi tripan.

³⁰Fey ti wentru llowdunguy:

—¿Chem dungu am tüfa? Eymün kimlaymün chew ñi tripan, welu iñche elutuenew ñi pelotuael.³¹Küme kimnieiñ Ngünechen tañi allkütukuenofiel tati pu yafkafe. Allkütuñmakefi ñi ngillatun nor dungu mew püramyekeetew müten ka femkelu Ngünechen ñi ayükeelchi dungu.³²Chumkawnorume nütramyengetekelay ta iney rume tañi elutukefiel ñi pelotuael ñi nge ta kiñe che tati trawmalen choyüngelu.³³Fey tüfachi wentru küpanofule ta Ngünechen mew, pepi chumlayafuy rume.

³⁴Feymew feypingey:

—Eymi kay, choyüngelu müten trawmangelu tami yafkafengen mew, ayüleymi am tami kimeltumuafiel Ngünechen ñi dungu?

Fey wemünentungey ti sinagoga mew.

Ngünechen ñi dungu mew trawmalelu reke

³⁵Jesus kimürkey ñi wemünentungen ñi illamtuaetew ti pu che tati trawmalekefulu, feymew pewlu Jesus engu, ramtufi:

—¿Feyentuleymi anta eymi tati Wentrukünuwpalu mew?

³⁶Ti trawmalekefulu feypi:

—Ñidol, feypien ñi ineyngen tati Wentrukünuwpalu, femngechi tañi feyentuael kisu mew.

³⁷Fey Jesus llowdungueyew:

—Dew peniefimi, tami petu dunguetew.

³⁸Feymew ti wentru lukunagi Jesus ñi inafüл ka feypi:

—Feyentun tati, Ñidol.

³⁹Jesus ka pürüm feypieyew:

—Iñche küpan tûfachi mapu mew tañi ramtukadunguafiel ñi chumngechilen ta che Ngünechen mew, femngechi tati trawmangelu ñi pelotuael, fey ka femngechi tati pelolelu trokiwkülelu ñi trawmangetuael reke.

⁴⁰Kiñekentu ti pu farisew mülelu kisu ñi ful mew, allkütulu tûfachi dungi, ramtueyew:

—¿Iñchiñ anta ngenokimünngeiñ kiñe trawma reke?

⁴¹Fey Jesus llowdungueyew:

—Eymün ta kiñe trawma reke ngenokimün chengefulmün, nielayafuyüm ta yafkan, welu eymün am feypilu tamün kimchengen, küme kimfalküley tamün yafkafengen.

Tati kamañ ka ñi pu ufisa

10 ¹Feymew Jesus feypi: “Rüf dengu feypiyawiñ tati konpunolu ti wülngiñ koral ufisa mew, welu may kañpile ringkükonpulu, fey ta weñefe ka saltiachefe. ²Welu tati kamañ femkelay, konpukey may ti wülngiñ mew chew müley tati lliwatuniefilu ti pu ufisa. ³Ti wülngiñ koral mew mülechi lliwatulelu nülalkeeyew ti puerta, fey ti kamañ müträumkey kake kiñeke ñi pu ufisa kisuke ñi üy mew, fey ñi pu ufisa kimüñmakeeyew ñi dungun. Fey kisu nentukefi tati koral mew. ⁴Fey dew itrokom tripayüm engün, fey wüne trekalekey kisu engün mew, fey ñi pu ufisa inakeeyew kimüñmaetew am ñi dungun. ⁵Welu inakelafi engün ñi kimnienoel, fey ta lefmawkefingün, fey kimüñmakenofilu am ñi dungun.”

⁶Jesus feypieyew tûfachi adkunu dungi, welu kisu engün longkontukulay kisu ñi ayülefel ñi femngechi feypifetew.

Jesus tati küme ufisakamañ

⁷Kimüñmanofilu engün am ti adkunu dungi, feymew Jesus ka wiñome feypieyew engün: “Tüfa rüfngechi dengu feypiyawiñ: Iñche tati lliwatulekelu wülngiñ koral mew chew konpukey tati pu ufisa. ⁸Welu kuyfi kom tati wüne kùpayelu iñche mew, fey tüfa engün ta weñefe ka saltiachefe, fey ti pu ufisa müngeltulaeyew. ⁹Iñche tati lliwatulekelu ti wülngiñ koral mew chew konpukey ti pu ufisa, fey tati konpalu iñche

mew, montuay. Kiñe ufisa reke feleay. Konputuay ka tripatuay, fey ka peay kachu. ¹⁰Tati weñefe küpakey tañi weñael ka langümael ka ñi apümkayael, welu iñche küpan tañi nieael engün ta rumel mongen, ka rume küme mongen.

¹¹ “Iñche tati küme kamañkefilu ti ufisa. Tati kamañkefilu ti ufisa wülkey ñi mongen kütu ñi pu ufisa mew. ¹²Welu tati küdawtukelu ayükey ñi kullingeael müten, femngechi pefiyüm ñi küpan ti trapial, elkünukefi ti pu ufisa fey kisu lefmawkey, fey kisu ta kamañgenolu am ka kisu ngenngenolu am ti pu ufisa mew. Fey ti trapial lefkontukefi ti pu ufisa ka püntulkakefi wall püle. ¹³Üyechi wentru lefmawkey, fey kisu am ayülelu ñi kullingeael müten, welu falintukelafi ti pu ufisa.

¹⁴⁻¹⁵“Welu iñche tati küme kamañkefilu ti pu ufisa. Chumngechi tañi Chaw kimnieenew, fey iñche kimniefiñ tañi Chaw, ka femngechi iñche kimniefiñ iñche tañi pu ufisa, fey kisu engün kay kimnieenew ta iñche. Iñche wülen ñi mongen kütu tañi pu ufisa mew. ¹⁶Ka femngechi nien ti kakelu ufisa mülenolu tüfachi koral mew, fey kisu engün ka müley tañi küpalafiel. Kisu engün ka müngeltuaenew, fey müleay kiñe kechan müten ka kiñe kamañ müten.

¹⁷“Fey iñche am wükelu ñi mongen tati pu ufisa mew tañi ka wiñome mongetuael, feymew iñche ñi Chaw piwkeyeenew. ¹⁸Iney no rume pepi langümlayafenew, welu iñche kisu wülañi ñi mongen iñche ñi pin mew. Iñche konpalen tañi wülañi ñi mongen ka ñi wiñome mongetuael. Fey tüfachi dungu werküenew iñche ñi Chaw” pi.

¹⁹Feymew ti longkolelu pu judiu mew allkülu engün tüfachi dungu, wiñome wichu püntulkawi engün. ²⁰Rume fentren ta kisu engün feypiyey:

—¿Chumael anta feyentukefimün, weküfü niele ka wedwedkülele?

²¹Welu kakelu feypingün:

—Iney rume niele kiñe weküfü femngechi dungulayafuy. ¿Kiñe weküfü am elupeafuy ñi pelotuael tati pu trawma? —pi engün.

Tati pu judiu feyentulafingün ta Jesus

²²Dew pukemkülerkey, fey Jerusalen waria mew petu ayüwürkey ti pu che ti kawiñ antü mew tañi tukulpangekemum feychi wiñome küme elngetulu ti ngillatuwe ruka. ²³Jesus mülerkey ti ngillatuwe ruka mew, ka miyawürkey Salomon tañi lepün püle. ²⁴Feymew ti longkolechi pu judiu ramtueyew:

—¿Tuntepú mew anta fente epuduameliemuaiñ taiñ feyentunoael? Eymi ta Cristongelmi kiñe rupa mew küme feypimuaiñ.

²⁵Jesus llowdungueyew:

—Dew feypiwiyiñ ta eymün, welu feyentumulan. Feytichi dungu tañi femkeel, femken tañi Chaw ñi pepiluwün mew. Fey ta fente küme kimfali,

²⁶welu eymün ta feyentumulan, eymün am iñche ñi ufisa no. ²⁷Iñche ñi pu ufisa kimüñmakeenew ñi dungun, ka iñche ta kimniefiñ, fey kisu engün inakeenew.

²⁸Iñche ta eluafíñ rumel mongen, ka chumkawnorume aflayay engün ka iney no rume müntuñmalayaenew. ²⁹Iñche ñi Chaw ñi eluetew doy wünenküley itrokom mew,^a fey iney no rume pepi müntulayafeyew tañi eluetew tañi Chaw. ³⁰Fey iñche tañi dew feypiel iñche ñi Chaw iñchiwí kiñengeyu müten —pi.

³¹Fey ti longkolelu pu judiu mew wiñome nüy engün ta kura tañi üträftukayaetew. ³²Welu Jesus feypieyew:

—Iñche ñi Chaw ñi pepiluwün mew rume fentren kümeke dungu femün eymün tamün adkiñ mew. ¿Chem dungu mew müngell anta üträftukamuan kura mew?

³³Fey ti pu judiu llowdungueyew:

—Üträftukawayiñ kura mew tati afmatufal dungu tami femel mew no, welu may tami dungun am fütra welulkawkülelu ta Ngünechen mew. Eymi ta kiñe wentru müten, welu kisutu eymi Ngünechen iñche pimi.

³⁴Jesus feypifi ti pu judiu:

—Iñche ta wesa dungulan. Eymün tamün ley dungu mew wirintukoley: ‘Iñche feypin eymün ta pichike ngünechen.’^b ³⁵Iñchiñ kimnieñ tañi feypilen tati Wirin Chillka, ngelay taiñ kimlan piafiel: Ngünechen ñi feypifiel pichike ngünechen ta tüyechi pu che tañi wirilefiel kisu ñi werkün dungu. ³⁶Welu doyelchi may iñche pichi ngünechen ta Ngünechen wichuentuenew ta iñche ka werkünew ta mapu mew, ictumngelu am feypimün eymün iñche ñi wesa pin iñche Ngünechen ñi Fotüm tañi pin mew? ³⁷Fey iñche feypili fey ta famngechi, fey femnoli ti küdaw iñche ñi Chaw tañi femkeel, feyentumukeeli. ³⁸Welu feyngelu am iñche ñi femken tüfachi dungu, tunte feyentunolmün rume iñche mew, feyentufimün ti küdaw iñche tañi femkeel, famngechi tamün küme kimael tañi Chaw ñi mülen iñche mew ka iñche ñi mülen ta Chaw mew.

³⁹Feymew ka kiñe rupa ayüfuy ñi püresuafiel engün ta Jesus, welu Jesus kiñe püle tripay, fey amutuy.

⁴⁰Feymew ta Jesus amuy Jordan ñi tripawe antü püle, fey üye mew mülewepuy, tati lelfün mew chew Juan wünelu mew mekefuy ñi fawtisachen. ⁴¹Rume fentren che amuy ñi pemeaetew, ka feypi engün:

—Rüf feyngrey, tunte Juan femlay kiñe afmatufal dungu no rume, kom tañi feypiel tüfachi wentru mew feyngrey.

⁴²Fey rume fentren che feyentuy Jesus mew tüyechi lelfün mew.

Lasaru tañi lan

11 ¹Mülerkey kiñe kutrankülechi wentru Lasaru pingelu, Betania waria mew Maria ka Marta ñi lamngen. ²Fey tüfachi Maria,

^a **10.29** Kiñeke kuyfi wirin mew feypiley: “Iñche ñi Chaw, tañi eluetew, doy wünenküley itrokom mew”. ^b **10.34** Salmo 82.6.

Lasaru ñi lamngen, tati domo ürke tukulelfilu perfume Ñidol tañi namun mew, ka piwümeltufilu kisu ñi tünay longko mew. ³Femngechi tati epu lamngenwen feypifalfi engu ta Jesus:

—Ñidol, eymi tami weni ta kutranküley.

⁴Jesus, kimlu tüfachi dungu, feypi:

—Tüfachi kutran ta rumel langümlayaeyew, welu kümeay tañi pengelngeael Ngünechen ñi fütra pepiluwün, ka femngechi ta Ngünechen ñi Fotüm tañi fütra pepiluwünngen.

⁵Jesus rume piwkeyeniefuy ta Marta ka Maria ñi domo lamngen ka Lasaru, ⁶welu feypingelu ta Lasaru ñi kutrankülen ka mülewerkey epu antü chew ñi mülepuelchi lelfün mew. ⁷Feymew wüla feypifi kisu ñi pu disipulu:

—Ka kiñe rupa amuiñ ta Judea mew.

⁸Ti pu disipulu feypieyew:

—Kimeltufe, newe chumül müten nga tati pu judiu mülelu üyechi trokiñ mapu mew, ayüfuy engün tami langümafetew re kura mew. ¿Ka wiñome küpa amuymi ta üyew?

⁹Jesus feypi:

—¿Feyngelay anta antü ñi nien ta mari epu ora? Fey kiñe che miyawiyüm ta antü ñi pelon mew, mutrurkelay, fey peniefilu am ta pelon ñi mülen ta tüfachi mapu mew. ¹⁰Welu kiñe che miyawle ta pun, mutrurafuy, fey am nienolu ta pelon.

¹¹Ka amul feypiley:

—Taiñ weni Lasaru ta dew umawtuy, fey amuan tañi trepelmetuaefiel.

¹²Fey ti pu disipulu feypieyew:

—Ñidol, fey kisu küme umawkülele, kisu mongetuay. ¹³Welu tüfey ñi feypiel ta Jesus fey ñi dew lan ta Lasaru, welu ti pu disipulu rakiduamingün ñi dungumeken re tati umawtun mew. ¹⁴Feymew Jesus fente küme feypi wüla:

—Lasaru ta dew lay. ¹⁵Fey iñche rume ayüwkülen tañi mülenon mew ta üyew, fey femngechi doy kümelu am ta eymünngemeael tamün feyentuael. Welu amuiñ taiñ pemeafiel.

¹⁶Feymew Tomas, tati epuntun pingelu, feypifi ti kakelu pu disipulu:

—Iñchiñ ka amuaiñ taiñ layael Jesus iñchiñ.

Jesus, tati wiñomongeltukefilu ta kakelu che ka tati wükelu mongen

¹⁷Fey Jesus puwlu, kimpuy meli antü ñi dew rüngalngen ta Lasaru.

¹⁸Betania waria mülerkey Jerusalen ñi filüpüle kiñe küla kilometro, ¹⁹fey rume fentren judiu longkolelu amurkey engün ñi witranngemeael ta Marta ka Maria mew, tañi yafüldungumeafiel ñi lan mew kisu engu ñi lamngen.

²⁰Feymew Marta kimlu ta Jesus ñi filpan, tripay ñi llowmeafiel, welu Maria mülewey ruka mew. ²¹Fey Marta feypifi ta Jesus:

—Ñidol, eymi mülekefulmi tüfa mew, iñche ñi lamngen lalayafuy.

²²Welu iñche kimnien fachantü Ngünechen ta eluafeymew tami ngillatufielchi dungu.

²³Jesus llowdungueyew:

—Eymi tami lamngen ta wiñomongetuay.

²⁴Marta feypi:

—May, dew kimnien tañi wiñomongetuael, feychi tati pu la wiñomongetule ti afaelchi antü mew.

²⁵Feymew Jesus feypieyew:

—Iñche mew müley ta wiñomongetun ka tati mongen. Tati feyentulu iñche mew, tunte lallefule rume, mongetuay. ²⁶Fey kom tüfeychi petu mongeletu ka feyentulele iñche mew chumkawnorume lalayay. ¿Feyentuymi kay tüfachi dungu?

²⁷Marta feypi:

—May, Ñidol, iñche feyentun eymi tami Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, tati felelu ñi kùpayael ta mapu mew —pi.

Jesus amuy eltun mew ñi pemeafiel Lasaru ñi kùfwe

²⁸Fey dew feypilu tüfachi dungu, Marta amuy ñi müträumafiel ñi lamngen Maria, fey ellka feypifi:

—Tati kimeltufe ta mülepay tüfa mew ka ‘kùpape’ pieymew.

²⁹Fey pürüm ka müten allkülu, Maria witrapüray ka amuy ñi pemeafiel ta Jesus. ³⁰Jesus petu konpurkelay tati waria mew, mülerkey ti lelfün mew chew ñi pewün ta Marta engu. ³¹Fey pengelu Maria ñi witrapüran ka ñi rume matu tripan, fey ti pu judiu mülepalu kisu ñi ruka mew, tañi yafülpapeetew, inaeyew, rakiduamlu engün am ñi amuael ta Maria ti kùfwe mew ñi ngümameael.

³²Feymew pwulu Maria chew ñi müleumum ta Jesus, lukunagpuy kisu ñi namun püle, fey feypi:

—Ñidol, mülekefulmi tüfa mew, iñche ñi lamngen lalayafuy.

³³Jesus, ka femngechi pefilu ti pu judiu ñi ngüman puwyelu Maria engün, rume fütra kutrantupiwkey ka weñangkünagi, ³⁴feymew ramtufi:

—¿Chem eltun mew elmefimün?

Fey feypingün:

—Kùpange, Ñidol, tami peafiel.

³⁵Fey Jesus ngümay.

³⁶Feymew ti pu judiu feypingün:

—¡Leliwülfimün, müna piwkeyerkefuy tati!

³⁷Welu kiñekentu ti pu judiu feypiyey:

—Tüfa nga peloltufi tati pu trawma, fey ¿pepilpelayafuy may ñi lanoafel ta Lasaru?

Jesus wiñomongeltufi ta Lasaru

³⁸Jesus, ka wiñome rume fütra müleweduamkülewey, fey fülkopuy ti küfwe mew. Kiñe lolo örke, fey ñi konwe takulerkey kiñe kura mew.

³⁹Jesus feypi:

—Kiñe püle nentufimün ti kura.

Marta tati la ñi lamngen feypi:

—Ñidol, dew wesa nümüpelay tati, meli antülu am ñi tukukünungeel küfwe mew.

⁴⁰Jesus llowdunguy:

—¿Feypipelaeyu ama, eymi feyentulmi, peaymi ta Ngünechen ñi fütra pepiluwün?

⁴¹Fey kiñe püle nentungey ti kura. Jesus lelipüray wenu mapu, fey feypi:

—Chaw Ngünechen, mañumtueyu eymi am allkütuñmakefiel ñi ngillatun. ⁴²Iñche kimnien rumel tami allkütuñmakefiel, welu fey pieyu tañi küme nor duamam tüfachi pu che mülelu tüfa mew femngechi ñi feyentuel engün eymi tami werküfiel.

⁴³Fey dew feyipilu tüfa, wirari:

—iLasaru, tripatunge tüfey mew!

⁴⁴Fey ti dew lafulu tripapatuy, ñi epu kuwü ka ñi epu namun trariley kiñe pañu mew ka ñi ange munulküley kiñe safana mew, fey Jesus feypi:

—Nentupürolfimün ka elufimün ñi amutuael.

Trürümkalngey ñi püresungeael ta Jesus

(Matew 26.1-5; Marku 14.1-2; Luka 22.1-2)

⁴⁵Fey Lasaru ñi wiñomongetun mew, feyentuy rume fentren pu judiu longkolelu tati amuyelu ñi yaftümeafiel ta Maria, fey pefilu engün am ñi femün ta Jesus. ⁴⁶Welu kakelu pu judiu, tati feyentunolu, amuy engün ta Jerusalen ñi pemeafiel ti pu farisew, fey nütramelpufi engün ta Jesus tañi femün. ⁴⁷Feymew ti pu farisew ka ti pu longkolelu tati pu saserdote mew, trawülfí engün tati longkolechi putrem fütake judiu,^c fey feypifingün:

—¿Chem chumaiñ am? Tüfachi wentru ta femmekey rume fentren afmatufalchi dengu. ⁴⁸Fey elukünufiliyín ñi femmekeael ti afmatufal dengu itrokot che feyentuay kisu mew, fey ti pu romache ñi awtoridad küpayay engün ka teyfükayafingün taiñ ngillatuwe ruka ka langümafi kom che mülelu taiñ trokiñ mapu mew.

^c 11.47 longkolechi putrem fütake judiu: regle mari fütake judiu fey ngünenieeyew kiñe Wünen Longko Saserdote.

⁴⁹Feymew ta kiñe kisu engün, Kayfas pingelu, fey tüfa wünen longkolerkey pu saserdote^d mew tüyechi tripantu, fey Kayfas feypieyew engün:

—Eymün ta kimlaymün chem no rume. ⁵⁰Ka ngüineduamkelaymün rume tañi doy kümeael eymünngealu ñi layael kiñe wentru müten tati waria che mew, welu tañi lanoael kom che mülelu taiñ trokiñ mapu mew —pi.

⁵¹Welu Kayfas feypilay tüfa re kisu tañi ngünewün mew, fey kisu am longkolerkelu ti pu saserdote mew tüfeychi tripantu, famngechi feypi Ngünechen tañi femngechi rakiduameletew, Jesus tañi layael tati pu judiu ñi trokiñche mew. ⁵²Fey tüfachi trokiñche mew müten örke no, welu may ka femngechi tañi trawültuafiel itrokom ta Ngünechen ñi pu yall tati kom chüf mapu mülelu. ⁵³Feymew tüyechi antü mew müten tati longkolelu pu judiu mew adkünuygün ñi langümafiel ta Jesus.

⁵⁴Feymew ta Jesus doy miyawelay ti longkolechi pu judiu ñi adkiñ mew. Tripatuy ta Judea trokiñ mapu mew, fey amutuy kiñe lelfün mülelu tati uwe mapu mew, kiñe waria mew Efrain pingelu. Üyew mülewepuy kisu ñi pu disipulu engün.

⁵⁵Pülleleparkey dewma ti pu judiu ñi Paskua kawiñ antü, fey rume fentren che müleyechi waria mew amuyey ta Jerusalen ñi müngeltuafiel femngechi ñi wiñe femael tati wimtun liftuwün dungu petu ñi akunon ta Paskua kawiñ. ⁵⁶Miyawürkey engün ñi kintuyawülfiel ta Jesus, fey welukonke ramtuwingün ti ngillatuwe ruka mew:

—¿Chem pimün kay? ¿Küpapeay may tüfachi kawiñ mew kam femlayay chey?

⁵⁷Fey ti pu farisew ka ti pu longkolelu ti pu saserdote mew feypikünifi ti pu che femngechi tañi feypiael iney rume kimle chew ñi mülen ta Jesus, femngechi tañi püresuafiel engün.

Maria tukulelfí perfume ta Jesus ñi namun mew
(Matew 26.6-13; Marku 14.3-9)

12 ¹Kayu antülewelu ñi akuael tati pu judiuche ñi Paskua kawiñ, Jesus amuy ta Betania waria mew, chew mülekefuy ta Lasaru, tüfey ta kisu ñi wiñomongeltuel. ²Üyew pepikalngey ti pun iyael Jesus tañi poyengeael. Marta mekerkey fi poyechen, fey Lasaru örke kiñe tati anülelu mesa mew, imekelu ta Jesus engün. ³Maria küpalüy kiñe küla pataka gramo perfume, re nardongelu, ka rume falilu, fey tukulelfí Jesus ñi namun mew ka pürüm piwümelufti kisu ñi tünay longko mew. Fey ti ruka küme nümülewey ti perfume mew. ⁴Feymew Juda Iskariote, kiñe tati pu disipulu örke ti wültukufilu ta Jesus, fey feypi:

^d **11.49 Wünen Longko Saserdote:** tati doy falintunieelchi saserdote fey tüfa femngechi ngüneniekefuy tati trokiñ saserdote.

5—¿Chumngelu am fendengelay tūfachi perfume küla pataka denario mew, fey ñi elungeael ti pu pofre?

6 Welu Juda feypilay tañi poyeniefiel mew tati pu pofre, fey kisu am weñefengefulu, ka femngechi kisu nierkey ti kütürung pülata kom kisu engün ñi pülata, fey weñekerkefuy tati tukuel ti kütürung pülata mew.

7Fey Jesus feypieyew:

—Chem pikefilmün rume, tūfachi domo fempey tati feychi antü iñche tañi rüngalngeael. **8**Tati pu pofre rumel müleay ta eymün mew, welu iñche rumel mülelayan.

Trürümkadungulelgey ta Lasaru

9Rume fentren pu judiu longkolelu kimtukuyngün ñi mülepun ta Jesus Betania mew, fey amuyngün ta üyew, fey Jesus mütenürke no tañi pemeafiel engün, welu ka femngechi ta Lasaru, tūfey tañi wiñomongeltuel ta Jesus.

10Feymew ti pu longkolelu tati pu saserdote mew rakiduamingün ñi ka femngechi langümafiel engün ta Lasaru. **11**Fey kisu ñi duam am rume fentren pu judiu püntütripatulu kisu engün mew tañi feyentufiel mew ta Jesus.

Kom ti pu che Longko ülmenkünulu trokiniefi ta Jesus

(Matew 21.1-11; Marku 11.1-11; Luka 19.28-40)

12Fentren che wüne amurkey ta Jerusalen kechu antülewelu ñi müleael tati Paskua kawiñ. Fey kangelu antü mew, dew rupalu ti ilelkawün Lasaru ñi ruka mew, fey ti pu che kimi engün Jesus ñi akuael Jerusalen waria mew. **13**Feymew Jesus amulelu rüpu mew, ti pu che katrünentuyey tapül palmera ka tripay engün ñi llowmeafiel wirarkülen:

“¡Osana, tūfa ta montulaeiñmew!

iKüme felen nieay tati küpalu Ñidol ñi üy mew!

iKüme felen nieay ta Israel ñi longko ülmen!”^e

14Jesus perpuy kiñe furiku, fey pürakawelluy ti furiku mew, chumngechi ñi feypilen ta Wirin Chillka mew:

15 “Llükakilnge, iñche ta montuluwayiñ Sion waria che.

Leliwülfinge, tami longko ülmen

kawellutulen kúpaley kiñe pichi furiku mew.”^f

16Feychi antü mew kisu ñi pu disipulu ngüneduamlafi engün chumngelu ñi feypilen tūfachi dungu. Welu Jesus feychi dew püratulu wenu mapu mew, kisu ñi pu disipulu ngüneduami wüla engün kom tūfachi dungu ñi wirilen femngechi dungu ñi femael ta Jesus, ka femngechi dungu mew ñi rupayael ta Jesus.

17Fey ti pu che mülelu Jesus engün feychi wiñomongeltufigu ta Lasaru ti kúfwe mew, nütramyenley engün ñi peelchi dungu. **18**Feymew ti pu

^e12.13 Salmo 118.25-26. ^f12.15 Sakaria 9.9.

che tripay engün ñi llowafiel ta Jesus, kimniefilu engün am ti afmatufal dungu ñi femel. ¹⁹Welu ti pu farisew welukonkechi feypiwingün:

—Fey fantepe mew petu pepi chumlafiyiñ rume. iKom mapu mülechi pu che feyentu kisu mew!

Kiñeke kake tripanche kintuyawülfí ta Jesus

²⁰Feytichi pu che amuyelu ñi ngillatuael ta Jerusalen ti Paskua kawiñ mew, mülerkey kiñeke kake tripanche kisu engün mew, ²¹fey tüfa engün fülkopurkey ta Felipe mew, tati Betsayda waria tuwlu ta Galilea mapu mülelu, fey llellipufi engün ta Felipe:

—Chachay, ayüleñ taiñ nütramkayafiel ta Jesus.

²²Fey Felipe wütufi ta Andre ñi feypiafiel tüfachi dungu, fey mür amuy engu ñi nütramelmeafiel ta Jesus. ²³Feymew Jesus feypieyew:

—Püllelepay dewma tañi wenu püramgetuam tati Wentrukünuwpalu. ²⁴Rüf dungu mew feypiwayiñ, fey kiñe fün kachilla riengalkonnole ta pülli mew ka lanole, amulekey ñi kiñe fünngen müten. Welu lale, wülay rume fentren fün kachilla. ²⁵Tati pu che doyümnielu ñi mongen iñche mew, fey ta pelayay montun ñi mongen mew, welu tati üträflu ñi mongen iñche ñi müngeltuetew mew tüfachi mapu mew, fey ta nieay rumel mongen. ²⁶Fey kiñe che ayülele ñi poyeacetew, inaechimew, fey chew müleli ta iñche, üyew müleay tañi poyekeetew. Fey iney rume poyeelimew yamün mew, iñche ñi Chaw ta ka femngechi poyeafi yamün mew —pi.

Jesus eluwküley ñi layael

²⁷Fey Jesus amuley ñi feypilen: iFewla ta rume wesa kutrantupiwkelen! Kimlan ñi chem piael. ¿Feypian may: “Chaw, montulaen tüfachi wesa dungu mew”? iWelu feypilayan tüfachi dungu iñche am küpalu ñi rupayael tüfachi lan dungu mew! ²⁸Chaw, kom che püramyepe tami üy. Feymew allküngey kiñe dungun wenu mapu feypilu: “Kom che dew elufiñ ñi püramyeaetew ka wiñome eluafiñ tañi püramyeaetew engün eymi tami femel mew.”

²⁹Fey ti pu che mülelu tüfey mew allkuyey, fey feypi engün ñi kiñe tralkanngen, welu kiñekentu feypi engün:

—Kiñe werken pülli ta dungueyew.

³⁰Jesus feypieyew:

—Iñche ñi duam no tati tañi allküngen ti dungun, welu eymün tamiün duam mayfe. ³¹Fantepe mew llituay tañi ramtukadungungeael ñi chumngen ta tüfachi mapu mew mülechi pu che, fey ka femngechi ramtukadungungeay tati ngenkawkülelu tüfachi mapu mew tañi niewenoael ta awtoridad. ³²Welu iñche feychi witrañpiüramgetuli ta mapu mew, kom che kisutu famküpalafiñ ta iñche mew. ³³Fey tüfa

famngechi feypilu ñi witrañpüramngeael kimelürkey chumngechi tañi layael.

³⁴Fey ti pu che llowdunguy:

—Fey ti ley dengu mew kimiyyiñ tati Cristo ñi rumel mongeleael.

¿Chumngelu am eymi feypimi tati Wentrukünuwpalu müley ñi witrañpüramngeuel? ¿Iney am tati Wentrukünuwpalu?

³⁵Jesus fey pieyew engün:

—Iñche mülen eymün mew tati pelon reke, welu müte tunteñma mülewelian. Miyawmün may, petu tamün niefiel ti pelon, femngechi tamün dumiañmanoael, Fey am ti miyawlu ta dumiañ mew, kimkenolu chew ñi amulen. ³⁶Feyentufimün ta pelon petu tamün niefiel femngechi ta koneltuleaymün ta pelon mew —pi.

Fey dew feypilu tüfachi dengu, Jesus tripatuy Fey ellkawi tañi penoaetew ta tüfeychi pu che.

Chumngelu ñi Feyentunon ti pu judiu Jesus mew

³⁷Kom tüfachi dengu tañi nütramyepel Jesus tunte femfuy rume ti afmatufal dengu kisu engün ñi adkiñ mew, welu kisu engün Feyentulay Jesus mew. ³⁸Fey felelu am ñi mupiael tañi wirielchi dengu tati pelon wentru Isaia:

“Ñidol, ¿Iney anta Feyentukey iñchiñ taiñ kimelelchi dengu?

¿Iney engün mew anta pewfaluwi Ñidol ñi pepiluwün?”^g

³⁹Feymew pepi Feyentulay engün, Fey ka femngechi wirilu am ta Isaia:

⁴⁰“Ngünechen umerkünuñmaeyew reke ñi nge engün
ka elungelay ñi longkontukuafilet ti dengu,
femngechi ñi pepi penoael ka ñi pepi kimnoael engün Ngünechen ñi
femkeelchi dengu,
ka ñi wiñotunoael engün Ngünechen mew,
fey Ngünechen tañi mongelnoaetew.”^h

⁴¹Tüfa famngechi feypi ta Isaia, pefilu Ñidol ñi fütra küme pepiluwün, Fey nütramyemekefi ta kisu.

⁴²Welu ka femngechi, rume fentren pu judiu Feyentuy Jesus mew, ka femngechi kiñeke tati ülmenkülelu. Welu kom che ñi adkiñ mew feypilay engün ñi Feyentufilet ta Jesus, llükaniel filet engün am ti pu farisew, femngechi tañi wemünentungenoael engün tati sinagoga mew. ⁴³Doy ayüley engün ta che ñi sakietew, Fey ñi ayüafel engün Ngünechen ñi sakietew.

Jesus ñi dengu mew ramtukadungungeay ta che

⁴⁴Jesus newentu dungan mew feypi: “Tati pu che Feyentulu iñche mew, ta iñche mew müten Feyentulay, welu ka femngechi Feyentuy iñche

^g 12.38 Isaia 53.1. ^h 12.40 Isaia 6.10.

ñi Chaw mew, tañi werküetew. ⁴⁵Tañi pekeetew ta iñche ka femngechi pekefi tañi Chaw. ⁴⁶Iñche pelon reke ta felen, fey küpan ta mapu mew, fey tati pu che feyentulu iñche mew ñi mülenoael dumíñ mew.

⁴⁷“Welu ti pu che allkütulu iñche ñi dengu, welu müngeltunofile, iñche no tati ramtukadunguaetew engün, fey iñche am küpanolu tañi ramtukadunguaefiel ta che, welu may tañi montulafiel. ⁴⁸Ka femngechi tañi illamuetew ka müngeltunolu iñche tañi feypielchi dengu, dew ramtukadungungey, tañi feypielchi dengu am ta ramtukadunguaetew tati afachi antü mew. ⁴⁹Iñche kisu ngünnewün dungukelan, welu tañi Chaw may tañi werküetew, fey ñi dengu ta dunguken, chumngechi ñi feypiael ka ñi kimeltuael. ⁵⁰Ka kimnien iñche tañi Chaw ñi werkün dengu fey ta wülkey rumel mongen. Feymew, iñche tañi feypielchi dengu feypiken chumngechi ñi feyptew iñche ñi Chaw.”

Jesus küchanamunfi ñi pu disipulu

13 ¹Kiñe antülewelu ñi akuam tati pu judiu che ñi Paskua kawiñ, Jesus kimnierkey ñi püllelepan dewma kisu ñi medin antü, fey ñi amutuael ka ñi müleputuael ta kisu ñi Chaw engu. Kisu rumel piwkeyepafi tañi elungeel tati mülelu mapu mew, fey femngechi kisu kom piwke mew piwkeyefi ka rumel ñi piwkeyenieafiel.

²Fey weküfü dew konürkey Juda ñi piwke mew, Simon Iskariote tañi fotüm, tañi rakiduamkülen mew ñi ellka wültukuafiel ta Jesus. ³Jesus kimnierkey ñi küpan ta Ngünechen mew ka ñi wiñotuael ta Ngünechen mew ka femngechi ta Chaw ñi eluetew ta kom pepiluwün. ⁴Feymew petu imekelu engün, witratripay ti mesa mew, fey nentukünuy ñi wente tukunieelchi takuwün, fey püramkünuy kiñe toalla ñi topel mew. ⁵Ka pürüm wütruntukuy ko kiñe lafatorio mew, fey eluwi ñi küchanamunafiel ñi pu disipulu ka angkülmeltufi ti toalla mew.

⁶Fey küchanamunafilu ta Simon Pedro, fey Pedro fey pieyew:

—Ñidol, ¿chumngelu am küchanamunaen ta iñche?

⁷Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Fewla eymi kimlaymi tañi chumpen ta iñche, welu ka antü wüla küme kimaymi.

⁸Pedro fey pieyew:

—iChumkawnorume eluwayan tami küchanamunafiel!

Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Fey küchanamunnoeliyu, koneltulayaymi iñche mew ka iñche ñi trokiñche mew.

⁹Simon Pedro fey pieyew:

—iFemalmi Ñidol, namun müten küchañmalayaen, welu ñi kuwü ka ñi longko!

¹⁰Welu Jesus llowdungufi ta Pedro:

—Tati we müñetulelu duamtukey ñi kúchayael ñi namun müten fey am ñi kuerpu kom lifkülelu. Fey eymün dew lifküleymün, welu kom eymün no.

¹¹ Jesus feypi: “Kom eymün lifkülelaymün”, kimnielu am iney tañi ellka wültukuaetew.

¹² Fey dew kúchañmangelu ñi namun engün Jesus, wiñome tukutuy ñi wente tukukeelchi takuwün, fey ka wiñome anükünuwtuy ti mesa mew ka feypifi ñi pu disipulu:

—¿Ngüneuduamimün kay eymün iñche tañi fempeelchi dungu?

¹³ Eymün ta kimeltufe ka Ñidol pimuken, fey küme feypikemün feyngelu am. ¹⁴ Fey iñche tamün kimeltufengeli ka Ñidolngeli, fey kúchañmawiyin tamün namun, ka femngechi feley tamün welukonkechi kúchañmawael tamün namun. ¹⁵ Iñche ta eluwiyiñ kiñe küme inayentufalchi dungu, fey eymün tamün ka femngechi piwkeyewael chumngechi femün ta iñche. ¹⁶ Rüf dungu feypiwaiñ ta chem kona no rume doykülelay kisu ñi ñidol mew, ka chem werken rume doykülelay ñi werkükeetew mew, feymew eymün müley tamün femael iñche reke. ¹⁷ Fewla longkontukufilmün tüfachi dungu, welukonke piwkeyewülmün, rume sakinngayemün.

¹⁸ “Itrokom eymün ta feypipelayiñ: iñche kimnien iney engün tañi dulliel. Welu müley ñi mupiael tañi chem pileñ tati Wirin Chillka: ‘Tati petu ilu iñche iñchiw, fey ta kayñetutuenew.’ⁱ ¹⁹ Tüfachi dungu wiñe feypikünuwayiñ, fey feychi felele, eymün ta feyentuaymün ta iñche mew tañi Iñchengen. ²⁰ Rüf dungu feypiwaiñ tati llowfilu iñche ñi werküel, fey ta llowenew ta iñche, fey tañi llowetew ta iñche, llowkefi tüfey tañi werküetew.”

Jesus feypi ñi ellka wültukuaetew kiñe ñi disipulu

(Matew 26.20-25; Marku 14.17-21; Luka 22.21-23)

²¹ Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus rume weñangkuy ñi piwke mew, feymew küme nor dungan mew feypi:

—Rüf dungu mew feypiwaiñ kiñe ta eymün ellka wültukuaenew.

²² Fey ti pu disipulu eluwingün welukonke ñi leliwüluwael fey ñi kimnon engün iney ñi feypipefiel. ²³ Fey kiñe ñi pu disipulu tati rume piwkeyenieel, mülerkey Jesus ñi inafül mew, fey Juan örke. ²⁴ Fey Simon Pedro maychülfí ta Juan tañi ramtuafiel ta Jesus iney ñi feypipefiel.

²⁵ Fey Juan doy fülpuy Jesus mew, fey ramtufi:

—Ñidol ñiney anta wültukuaeymew?

²⁶ Jesus llowdungueyew:

—Kúchuküuan kiñe wükan kofke, fey tüfey tañi eluuel, fey tati.

Fey pürümkachi kúchumi kiñe wükan kofke, fey elufi ta Juda, Simon Iskariote ñi fotüm. ²⁷ Fey pürümka müten Juda, llowfilu ti kofke, weküfü konürkey kisu ñi piwke mew, fey Jesus feypieyew:

ⁱ 13.18 Salmo 41.9.

—Tami femaelchi dengu, pürüm femnge.

²⁸ Welu kiñe no rume tati petu imekelu mesa mew kimüñmalaeyew chumngelu ñi feyingen ta Juda. ²⁹ Juda örke tati niekefulu ti kütring pülata, fey kiñeketu rakiduamingün ta Jesus ñi werküetew tañi ngillameael tati duamtuel ti kawiñngealu kam tañi eluafiel chem rume tati pu pofre.

³⁰ Fey Juda, dew llowfilu ti kofke, tripay. Punürkey dewma.

Tati we werkün dungu

³¹ Fey dew tripalu Juda, Jesus feypi:

—Puwi ñi püramyengeael tati Wentrukünuwpalu ka Ngünechen ñi püramyengeael ta kisu mew. ³² Fey tati Wentrukünuwpalu pengelniey Ngünechen ñi fütra küme püramyengen, Ngünechen ka pengelay kisu mew ti fütra küme püramyengen, fey pürümka müten femay.^j ³³ Iñche ñi sakin pu weni, iñche mülewean eymün iñchiñ kiñe mufün ora müten tüfachi mapu mew. Eymün ta kintumuan, welu chumngechi tañi feypifiel tati pu judiu, fey fewla ka femngechi feypiwayiñ ta eymün: Pepi amulayaymün chew tañi amuael ta iñche.

³⁴ “Feymew eluwayiñ ta tüfachi we werkün dungu: Tamün welukonke piwkeyewael chumngechi ta iñche piwkeyewiñ ta eymün. Femngechi feley tamün welukonkechi piwkeyewael. ³⁵ Fey welukonkechi piwkeyewülmün, kom mapu mew mülechi pu che kimayngün iñche tañi disipulungen ta eymün.”

Jesus wüne kimelüy ta Pedro ñi llumumayaetew

(Matew 26.31-35; Marku 14.27-31; Luka 22.31-34)

³⁶ Fey Simon Pedro ramtuvi ta Jesus:

—Ñidol ¿chew anta amuaymi?

Fey Jesus llowdunguy:

—Chew ñi amuael ta iñche, pepi inalayaymi ta fewla. Ka antü wüla amuaymi.

³⁷ Feymew Pedro feypi:

—Ñidol, ¿chumngelu am pepi inalayaeyu ta fewla? iDew eluwkülen ñi lakonael rume ta eymi iñchiw!

³⁸ Jesus llowdungueyew:

—¿Rüfngey am tami layael iñche mew? Rüf dengu feypiaeyu petu ñi kakaranon ta alka, küla rupachi ta “kimlafiñ” piaymi.

Jesus rüpu reke feley puwael ta Chaw mew

14 ¹ “Weñangkülekilmün ta eymün tamün feypiwfielchi dengu mew. Feymew feley tamün maneluwaet ta Ngünechen mew ka tamün

^j 13.32 Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Fey tati Wentrukünuwpalu pengelniey Ngünechen ñi fütra küme püramyengen”.

maneluwael ta iñche mew. ²Iñche ñi Chaw ñi ruka mew rume fentreley ta mülewe chew tamün mülepuam. Fey femngechi mülenofule, iñche feypiwlayafuiñ, welu rüf dungu mew amuan tañi pepikameael kiñe küme mülewe. ³Fey dew amutuli ka küme elmetuli kiñe küme mülewe, ka wiñome küpatuan tamiñ yewpatuafiel ta eymün, femngechi ta eymün mülepuaymün chew ñi müleputuael ta iñche. ⁴Welu eymün dew kimniefimün chumngechi tamün puwael chew ñi amutuael ta iñche.”

⁵Tomas feypifi ta Jesus:

—Ñidol, kimglaiñ chew tami amuael. ¿Chumngechi anta puwaiñ chew tami müleum?

⁶Jesus llowdungueyew:

—Iñche ta rüpu reke felen, ka rüfngechi dungu ka mongen, iñche mew pepi puwünngrey ta Chaw mew. Iñche mew müten feyentulu amuay ta Chaw mew. ⁷Fey eymün kimniemuli iñche, ka femngechi kimafimün ta iñche ñi Chaw. Fey fantepu mew dew pekefimün ka dew kimniefimün.

⁸Feymew Felipe feypieyew:

—Ñidol, elumuiñ taiñ peafiel ta Chaw, Fey nor duamaiñ ta iñchiñ.

⁹Jesus llowdunguy:

—Felipe, dew pütrüñma müleken ta eymün mew, ¿fey petu kimlaen am? Tañi pekeetew ta iñche, pekefi ta Chaw. ¿Chumngelu anta feypipeen tamün pengeleluwafiel ta Chaw? ¹⁰¿Feyentulaymi anta iñche ñi mülen ta Chaw mew ka Chaw ñi mülen ta iñche mew? Feyti dungu tamün feypiwkefiel, feypipelan tati tañi kisu ngünewün mew, welu Chaw may ñi elukeetewchi dungu, Fey may adkunukey kisu ñi ngenngelchi küdaw mew. ¹¹Feyentumuchi iñche tañi mülen ta Chaw mew, Fey Chaw ñi mülen ta iñche mew: Fey feyentunolmün tañi feypipeelchi dungu, feyentufimün rewaliñche tañi femkeelchi dungu. ¹²Feymew rüf dungu mew feypiyayiñ tati feyentulelu iñche mew, ka femay iñche ñi femkeelchi dungu. Fey doyelchi may femay kakelu doy fütrake dungu, Fey iñche am amutualu chew ñi müleum ta Chaw. ¹³Fey kom tamün ngillatuel ta eymün iñche ñi üy mew chumngechi ñi adentuael ta iñche, iñche ta feman, femngechi ta Fotüm mew ñi pengelgeael Chaw ñi fütra pepiluwün. ¹⁴Femngechi feman chem dungu rume ngillatulmün iñche ñi üy mew.

Jesus wüldunguy ñi werküael tati Lif Küme Püllü

¹⁵“Iñche ka femngechi feypiyayiñ, Fey eymün ta piwkeyemuli, müngeltuaefimün iñche ñi werkün dungu. ¹⁶⁻¹⁷Fey iñche ngillatuaefiñ ta Chaw tamün werkülelaetew tati Rüfngechi Küme Püllü tamün kellunieaetew, Fey ta rumel müleay eymün mew. Tati mapu tuwünngelu werkülelayafi ka llowlayafi rume, Fey pekenofili am ka kimnofili rume. Welu eymün ta kimniefimün, kisu am mülelu eymün mew Fey ka rumel müleay eymün mew.

¹⁸ “Fey iñche amutuli rume, kisukünuwlayayiñ. Ka wiñometuan tañi mületuael eymün iñchiñ. ¹⁹ Pichiñma mew, tüfachi mapu mew mülechi che doy pewelayaenew engün, welu eymün ta peniemuan, ka mongeleaymün, iñche am rumel mongelealu. ²⁰ Feychi mew, eymün ta ngüneduamaymün iñche ñi mülen tañi Chaw mew, ka eymün tamün mülen iñche mew, ka femngechi iñche tañi mülen eymün mew, femngechi fente küme kiñewküleaiñ tain femngechi feleael. ²¹ Tati llowfilu iñche ñi werkün dungu ka müngeltufiglu, fey ta kimfali rüf mew ñi piwkeyenieetew. Fey iñche ñi Chaw piwkeyeafi tüfey tañi piwkeyeetew, fey iñche piwkeyeafiñ ka amul doy kimelelafíñ ñi chumngen ta iñche.”

²² Fey Juda (fey tati Iskariote no) ramtueyew:

—Ñidol Ʉchumngelu iñchiñ mew pewfaluwatuaymi, fey ti pu kakelu che mew no?

²³ Jesus llowdunguy:

—Tüfey tañi piwkeyeetew, fey ta müngeltukefi iñche ñi dungu, fey iñche ñi Chaw ta piwkeyeaeyew. Fey iñche ñi Chaw iñchiw küpayayu tayu mülepayael ta kisu mew. ²⁴ Tüfey tañi piwkeyenoetew, fey ta müngeltuñmalaenew iñche ñi dungu. Fey tüfachi dungu eymün tamün allkütupeel iñche kisu ñi dungu no, welu Chaw may tañi dungu, tüfey tañi werküetew.

²⁵ “Welu feypiwiyiñ kom tüfachi dungu petu ñi mülen ta eymün iñchiñ.

²⁶ Welu ti Lif Küme Püllü, tamün adnieaetew, ta Chaw ñi werküael ta iñche ñi üy mew, fey ta kimeltuaeymünmew kom ti dungu ka konümelpatuaeymünmew kom ti dungu iñche tamün feypikefiel.

²⁷ “Fey amutuli, eleluwayiñ küme tüngün. Eleluwayiñ iñche ñi küme tüngün, welu eleluwlayayiñ chumngechi ñi wülkten tüfey engün tati mülelu mapu mew. Weñangküleakilmün ka llükakilmün rume. ²⁸ Dew allkütuñmamun iñche tañi feypiel iñche tañi amutuael ka ñi küpatuael femngechi ta wiñome mületuaïñ ta eymün iñchiñ. Fey rüf dungu mew ta piwkeyemuli, rume ayüwafuymün kimülmün ta iñche ñi amutuael ta Chaw mew, kisu am doy wünennenngelu iñche mew. ²⁹ Fey fewla feypikünuwayiñ tüfachi dungu, fey femle tüfa, femngechi tamün feyentua.

³⁰ “Doy kimeltuwelayaiñ ta eymün, fey küpalu am tati longkolelu tüfachi mapu mew, tunte kisu nielay pepiluwün rume ta iñche mew.

³¹ Fey tüfachi dungu feley ñi rupayael femngechi tüfachi mapu mew mülechi pu che ñi kimael iñche ñi piwkeyefiel ta Chaw, ka iñche ñi femken tañi Chaw ñi werküetewchi dungu.

“Fey fewla witrapüramiñ, fey amuiañ kañpüle” pirkey ta Jesus.

**Kiñewkülemün iñche mew tati row ofad reke
kiñewkülelu tati anüm ofad mew**

15 ¹Fey petu amulelu engün, Jesus amuley ñi feypilen: “Iñche tati rüfngechi anüm ofad reke felen, fey iñche ñi Chaw tati dapikefilu

ti anüm ofad. ²Fey tati row wülnolu ofad, katrünentungeay. Welu ti row nielu fün ofad, fey küme liftungeay, femngechi ñi doy wülael ta fün. ³Eymün ta dew lifküleymün fey ti dungun mew tamün feypiwielf. ⁴Amulemün tamün kiñewkülen iñche mew, chumngechi ta iñche amulen ñi kiñewkülen eymün mew. Kiñe row pepi wül-layafuy fün ofad re kisutu müten, kiñewkülenole tati anüm ofad mew. Ka femngechi, eymün ta pepi wül-layafuyümün fün, kiñewkülenolmün ta iñche mew.

⁵“Iñche tati anüm ofad, fey eymün tati row. Fey ti rumel kiñewkülelu iñche mew, ka iñche kiñewküleli kisu mew, fey ta wülay rume fentren fün. Fey iñche mülenoli eymün mew, ta pepi chumlayafuyümün rume. ⁶Tati rumel kiñewkülenolu iñche mew, fey ta katrünentungeay, fey angküay chumngechi ta kiñe row ñimitungekey ka lüpümgekey kütral mew.

⁷“Fey eymün amulelmün tamün kiñewkülen iñche mew ka rüf dungi mew mülelmün iñche ñi kimeltun mew, ngillatuaymün chem rume tamün ayuel, fey iñche ñi Chaw eluaeymünmew tamün ngillatuel.

⁸Fey ta famngechi iñche ñi Chaw llowkey püramyen femngechi wülimün ta eymün fentren fün, fey ka femngechi ta rüf mew iñche ñi disipulungeaymün. ⁹Feymew feypiwayiñ iñche piwkeyewiyiñ ta eymün chumngechi iñche ñi Chaw piwkeyeenew ta iñche. Mülemün may tamün kiñewkülen iñche mew femngechi tamün rumel piwkeyewafiel. ¹⁰Fey müngeltufilmün iñche ñi werkün dungi, müleaymün iñche ñi piwkeyen mew, chumngechi ta iñche müngeltufiñ ta Chaw ñi werkün dungi ka mülen kisu ñi piwkeyen mew.

¹¹“Tüfa famngechi dungupeyiñ tamün ayüwküleael iñche mew, fey tamün ayüwün rumel ñi feleael. ¹²Tüfa iñche ñi werkün dungi: Tamün welukonke piwkeyewael chumngechi ta iñche piwkeyewiyiñ ta eymün. ¹³Tati doy fütra piwkeyen tañi nieafel ta kiñe che fey tañi wülael kisu ñi mongen kütu ñi weni mew. ¹⁴Eymün ta iñche ñi pu weni, fey femülmün iñche tamün werküwkefiel. ¹⁵Fey iñche kona piwlayayiñ, kiñe kona am kimkenolu ñi chumken tañi ñidol. Iñche ñi pu weni piwayiñ, fey iñche am kimelfilu ta eymün kom ñi chem pietew ta iñche ñi Chaw. ¹⁶Eymün dullimulan ta iñche, welu iñche may ta dulliwiyiñ ta eymün, feymew werküwiyiñ tamün müleael ti pu che mew ka tamün wülael reke rume fentren fün femngechi tamün tuteafiel ta Chaw, fey üyechi fün rumel müleay. Fey famngechi femülmün, ta Chaw eluaeymünmew kom tamün ngillatufiel iñche ñi üy mew. ¹⁷Fey wiñome feypiwayiñ tamün werküwfiel: tamün welukonke piwkeyewael.

Tati feyentunolu üdekefi ta Jesus ka ñi inakeetewchi pu che

¹⁸“Fey ti feyentunochi pu che mülelu tüfachi mapu mew üdeelmünmew ta eymün, ngüneduamaymün iñche ñi wüne üdeetew engün. ¹⁹Eymün

feyentunofulmün tati mapu tuwün pu che reke, tūfachi mapu tuwün pu che piwkeyafeymünmew, tūfachi pu che piwkeyekefi kisu engün reke feyentunolu. Welu iñche dulliwyiñ ta eymün rangi ti feyentunochi pu che mew, feymew ta mapu mew mülechi pu che üdekeeyümünmew, fey eymün am feyentulu iñche mew. ²⁰Tukulpafimün tüfeychi dengu tamün dew feypiwfiel: ‘Kiñe kona no rume wünenkülekelay tañi ñidol mew.’ Fey iñche ta kayñetungeli, eymün ka femngechi kayñetungeaymün, welu feyti feyentunolu müngeltufule iñche ñi dungun, ka femngechi müngeltuafuy eymün tamün wewpielchi dengu. ²¹Welu tati feyentunolu iñche mew, üdeaeyümünmew, kimnofilu engün am iñche ñi Chaw, tañi werküetew.

²²“Welu tati pu che feyentunolu iñche mew, ta nielayafuy kiñe yafkan no rume, fey iñche küpanofuli tañi kimeltuafiel Ngünechen ñi dungu. Welu fewla ngelay tañi kuñillngeael engün ñi yafkan mew. ²³Fey ti feyentunolu am üdekeetew ta iñche, ka üdekefi iñche ñi Chaw. ²⁴Chumngechi feypipen, nielayafuy engün chem yafkan rume, fey iñche küpanofuli ñi femael ti afmanngechi dengu iney no rume ñi femkenoel, welu dew pefi engün ti afmanngechi dengu, fey ñi femelchi dengu mew, üdekeenew engün ka femngechi üdekefi engün iñche ñi Chaw. ²⁵Welu tūfachi dengu ñi femael tati feyentunolu, femi engün tañi mupiael ti wirilechi dengu kisu engün ñi ley dengu mew: ‘Üdeenew engün, fey ñi yafkanon rume.’^k

²⁶“Welu feychi küpale ti Lif Küme Pülli, tamün adnieaetew, fey ta iñche tañi werküael iñche ñi Chaw ñi piel mew, tati Lif Küme Pülli ta wiñome nütramyetuaenew ta iñche. ²⁷Fey eymün ka feley tamün nütramyemuafiel, eymün am rumel mülekelu iñche mew.

16 ¹“Feypiwayiñ tūfachi dengu rumel tamün müngeltuniemuafiel ta iñche tunte kutrankawaymün rume. ²Wemünentungeaymün ta sinagoga mew tamün üdeetewchi pu che. Doyelchi may, akuay ta antü fey iney rume langümchele, rakiduamay ñi poyefiel ta Ngünechen. ³Fey tūfachi dengu femay engün, feyentunolu engün am ta Chaw mew ka iñche mew no rume. ⁴Feypipeyiñ tūfachi dengu, fey dew rupalemün tūfachi wesake dengu mew, konümpayaymün iñche tamün dew feypikefiel.

Tañi femken ti Lif Küme Pülli

“Feypiwayiñ tūfachi dengu llituka mew müten, iñche am petu mülekelu eymün iñchiñ. ⁵Fewla amutuan tañi müleputuael ñi Chaw iñchiw, welu kiñe no rume eymün ‘¿chew amutuaymi am?’ pimulan. ⁶Welu eymün weñangkünagimün ‘amutuan’ pilu iñche. ⁷Welu feypiken

^k 15.25 Salmo 35.19; 69.4.

ti rüfngechi dengu: doy kümey ta eymün mew, amutuli ta iñche. Fey amutunofuli, ti Lif Küme Püllü tamün kelluaetew küpalayafuy ñi mülepayael eymün mew. Welu rüf dengu mew amutualu am ta iñche, fey werküleluwayiñ ti Lif Küme Püllü. ⁸ Fey tati Lif Küme Püllü kimelafi tati feyentunochi pu che ñi yafkalen engün ka iñche ñi nor piwkengen, fey Ngünechen tañi ramtukayafiel ta kom che ñi chumngen. ⁹ Fey yafkaley engün kisu engün am feyentunolu ta iñche mew. ¹⁰ Kimaymün tañi nor piwkengen ta iñche, fey iñche am amutualu Chaw mew fey eymün ta doy pemuwelayan. ¹¹ Fey kümey kimfali Ngünechen am ramtukadunguafilu kom che ka dew ramtukadunguafilu am tati ngüneniefilu tüfachi mapu, fey ka kondenafi.

¹² “Petu nien fentren dengu tamün feypiwafiel, welu fewla kom feypiwliyiñ kümey kimlayafuyamün. ¹³ Welu feyichi küpale wüla ti Rüfngechi Küme Püllü kisu ta kelluaeymünmew tamün adümafiel kom rüfngechi dengu, fey dungunoalu am kisu ñi ngünewün mew, welu may feypiay kom tañi allküel iñche mew, ka kimelaeymünmew kom ti dengu tati felerpualu. ¹⁴ Fey ta famngechi tati Lif Küme Püllü püramyeaenew ta iñche, fey llowalu am kom ñi nieel ta iñche fey ka kelluaeymünmew tamün kümey kimafiel iñche ñi dengu. ¹⁵ Kom ñi nieel ta Chaw iñche ñi dengu tatey. Feymew ta feyipen tati Lif Küme Püllü inanieay iñche tañi dengu, fey kelluaeymünmew tamün kimafiel iñche ñi dengu.

¹⁶ “Ka wiñome feyipawayiñ pichiñma müten mülewean ta eymün mew, fey pemuwelayan, welu ka pichi alüñma mew ka wiñome pemutuan” pi ta Jesus.

Tati pu disipulu weñangkülelu wiñome ayüwkületuay

¹⁷ Feymew ñi pu disipulu welukonke ramtuwi engün: “¿Chem dengu am feyiafulu tüfa famngechi ñi feypiel mew? Feypieñmew ‘ka pichiñma mew taiñ doy pewenoafiel’, ka ‘pichi doy alüñma mew taiñ wiñome petuafiel, fey ñi amutuael chew ñi müleum ta Chaw’. ¹⁸ ¿Chem piafulu am tüfachi dungan mew ‘ka pichiñma’ pilu? Kimüñmalafiyiñ chem dengu ñi feyipen” feyipiwi welukonke ti pu disipulu.

¹⁹ Jesus ngüneduami tañi ayüfel engün ñi ramtuaetew, fey feypifi: —Iñche ta feyipiyiñ tuntelewelai tamün doy pemuwenoafiel fey ka pichi alüñma mew ka tamün wiñome pemutuaefiel. ¿Fey tüfachi dengu anta petu ramtumekewimün ta eymün? ²⁰ Rüf dengu feyipawayiñ eymün ta ngümayaymün ka weñangküleaymün, welu tati feyentunolu iñche mew rume ayüway engün. Welu femllefule rume engün ka eymün tunte weñangkülelmün rume, tamün weñangkün ayüwüngetuay. ²¹ Fey tüfachi dengu feyipawayiñ: kiñe domo ta püñeñayüm, rume kutrankawkey fey am akulu ñi antü, welu dew nieyüm ñi püñeñ, ngüyünentutukey ñi kutrankawün fey ti ayüwüngechi dengu ñi duam, femngechi ñi

choyün mew ta kiñe pichiche tūfachi mapu mew. ²²Ka femngechi tati eymün ta weñangküleymün ta fewla, welu iñche wiñome pewtuayiñ, feymew wüla fentren ayüwün nietuay tamün piwke, fey iney no rume müntüñmalayaemymew tamün ayüwün.

²³“Tüyechi antü mew chem no rume doy ramtumuwelayan. Rüf dungu feypiwayiñ Chaw tamün eluaetew kom tamün ngillatufiel iñche ñi üy mew. ²⁴Fey fantepu mew, eymün ta chem no rume petu ngillatukelaymün iñche ñi ayükeelchi dungu mew. Ngillatumün, fey llowaymün, femngechi ta rüf dungu mew feleay tamün ayüwkülen.

Jesus wewi ta tūfachi mapu mew

²⁵“Iñche dew kimeltuwkeyiñ ta adkünu dungu mew, welu pürümka reke doy kimeltuwewlayayiñ adkünu dungu mew, welu may re küme kimeltuwayiñ ta Chaw ñi dungu. ²⁶Feychi antü mew eymün ta ngillatuaymün chumngechi ñi ayükeel ta iñche, fey petu feypiwlayiñ tatey iñche ngelay ñi llellipuafiel ta Chaw femngechi tamün allkütuetew. ²⁷Fey Chaw am piwkeyeetew ta eymün, piwkeyeeyümew eymün am piwkeyemukefiel ta iñche, ka feyentulu am eymün iñche tañi küpan ta Ngünechen mew. ²⁸Tripapan Chaw tañi ayfiñ mew tañi küpayael ta tūfachi mapu mew, fey fewla elkünutuafiñ tūfachi mapu tañi wiñotuael ta Chaw mew” pi.

²⁹Feymew ti pu disipulu feypifi ta Jesus:

—Fewlake ta küme nor dunguymi, fey tami kimeltuwenoael adkünu dungu mew. ³⁰Fewla nguneduamiyiñ tami küme kimnien kom dungu, fey ngelay chem dungu rume taiñ ramtuael. Fey tüfa famngechi feyentuiñ tami küpan ta Ngünechen mew —pi engün.

³¹Jesus llowdunguy:

—¿Fewla anta küme feyentuymün? ³²Fey dew akuy ta antü, fey ka fewla müten, eymün ta kake kiñeke püle püntütripayaymün, fey kisukünutuan. Welu iñche kisulelan, Chaw iñchiw ta müleyu. ³³Dew feypiyiyiñ kom tūfachi dungu femngechi tamün nieael küme tüngün kiñewkülelu am eymün iñche mew. Tūfachi mapu mew eymün müley tamün kutrankawael, welu yafüluwkülemün, iñche am dew wewfilu kom wesake dungu tunte kutrankawün rume —pi.

Jesus ngillatuñmafi kisu ñi pu disipulu

17 ¹Fey dew feypilu tūfachi dungu, Jesus lelipüray ta wenu mapu, fey feypi:

“Chaw, dew puwi tati medin antü. Püramyefinge eymi tami Fotüm, femngechi ta kisu ñi püramyeaetew ta eymi. ²Fey elufilu am tami Fotüm kom pepiluwün femngechi ñi longkoleael itrokom che mew, ka femngechi tañi eluafiel ta rumel mongen kom tami elufiel. ³Fey tüfa lle tati rumel

mongan: tami kimngeael eymi, tami kiñen rüfngechi Ngünechenngen ka Jesucristo, eymi tami werküelchi Fotüm.

⁴ “Iñche püramyekeeyu tüfachi mapu mew, fey iñche am kom dewmafilu tami werküfielchi dungu. ⁵ Fewla may, Chaw püramyeen eymi tami ayfiñ mew chumngechi tayu niekelchi fütra püramyen kuyfi petu ñi mülenon rume ta mapu.

⁶ “Fey ti pu che tami dulliel rangi ti kakelu pu che ta mapu mew tami eluafiel, dew kimelfiñ tami kimaetew ñi ineypen ta eymi. Eymi ngengeymi, fey iñche ta eluen, fey müngeltufi engün tami dungu. ⁷ Fewla kimi engün kom tami elufielchi dungu ñi küpan ta eymi mew. ⁸ Fey iñche elufiñ tami werküelchi küme dungu, fey kisu engün ta dew llowfi, ka dew ngüneduamingün ñi feygen tañi küpan ta iñche eymi mew, ka dew feyentuy engün eymi tami werküfiel.

⁹ “Iñche lnellipuaeyu ta kisu engün mew. Lnellipulayan tati feyentunochi pu che mew, welu may tüfey engün mew tami elufiel, fey eymi ngenngelu am kisu engün mew. ¹⁰ Kom ñi nieel ta iñche, fey ta eymingey. Ka kom tati eymingelu, iñchengey tati. Fey iñche ñi fütra küme pepiluwün pewfaluwi ta kisu engün mew.

¹¹ “Iñche rumel mülelayan ta mapu mew, welu kisu engün feyngay tañi pichiñma ñi müleweael ta mapu mew, fey iñche ta amutuan tañi müleputuael eymi iñchiw. Feymew Trürümfalnochi Chaw, ingkaniefinge ti fütra pepiluwün tami elufiel mew, femngechi tañi küme kiñewküleael ta kisu engün, eymi iñchiw reke. ¹² Iñche petu mülelu ta kisu engün iñchiñ tüfachi mapu mew, ingkaniekefuiñ ka montulniekefuiñ tami elufielchi pepiluwün mew. Fey kisu engün kiñe no rume ta ñamlay, welu may tati dew felelú ñi ñamküleael müten, femngechi tañi mupiael eymi chumngechi ñi feypiel tati Wirin Chillka.

¹³ “Welu fewla amutuan eymi mew, feymew feyipen tüfachi dungu petu ñi mülen ta mapu mew, femngechi tati feyentulu ñi nieael iñche tañi nieelchi küme ayüwün. ¹⁴ Fey iñche ta kimelefíñ tami dungu, welu ti feyentulenoche pu che üdekeeyew engün, fey kisu engün am koneltulenolu tüfachi mapu mew, chumngechi iñche mapu tuwünngelan. ¹⁵ Lnellipulayaeyu tami püntümentutuafiel tati wesake che mew, welu may tami montulnieafiel tati wesake dungu mew. ¹⁶ Chumngechi ta iñche koneltulelan tati wesake che mew, kisu engün ka femngechi koneltulelay tati wesake che mew. ¹⁷ Feymew liftuñmafinge engün ñi mongen eymi tami rüfngechi dungu mew. Eymi tami dungun ta feyngechi dungu.

¹⁸ Eymi am werküfiel iñche ñi mülepayael rangi ti wesake che mew, fey iñche werküafiñ ta kisu engün ñi müleael rangi ti wesake che mew. ¹⁹ Kisu engün ñi duam iñche wichulechi lif mongen nieken ka femngechi kisu engün feley ñi nieael wichulechi lif mongen ti rüfngechi dungu mew.

²⁰ “Tüfa engün mew müten lnellipupelaeyu, welu may ka femngechi lnellipuaeyu tati feyentalu iñche mew, allküle engün ti we kimelün dungu

tati dew feyentulu ñi wewpiael mew. ²¹Chaw, llellipuaeyu itrokom ta kisu engün mew ñi fente küme kiñewküleael ta kisu engün, chumngechi ta eymi müleymi iñche mew, fey iñche ka mülen eymi mew. Fente küme kiñewkülepe engün, femngechi tati mapu mew mülechi pu che ñi feyentuael engün eymi tami werküfiel. ²²Ka femngechi elufiñ tüfeychi fütra pepiluwün eymi tami elufiel, femngechi tañi kiñewküleael engün chumngechi kiñewküleyu iñchiw. ²³Iñche mülean kisu engün mew, fey eymi iñche mew, femngechi ta kisu engün fente küme kiñewküleael, fey tüfa famngechi tati mapu mew mülechi pu che ngüneduamay eymi tami werküfiel, ka tami piwkeyefiel engün chumngechi piwkeyeen ta iñche.

²⁴“Chaw, tüfeychi pu che tami elufiel ayülen kisu engün ñi müleputuael chew ñi müleael ta iñche, femngechi tañi peael engün tami elufielchi fütra pepiluwün, fey eymi am kuyfi mew piwkeyefiel petu ñi dewmangenon rume ta mapu.

²⁵“Nor mongen Chaw, tati mapu mew mülechi wesake che kimlaeymew, welu iñche kimnieeyu, fey tati feyentulechi pu che kimngün kafey eymi tami werküfiel. ²⁶Fey ta famngechi kimngün iñche am kimeltufilu ñi ineyngeñ ta eymi, fey ka femngechi kimeltuniefiñ femngechi tati piwkeyen tami nielfiel müleay kisu engün mew ka femngechi iñche ñi müleael ta kisu engün mew” pi.

Jesus ta püresungey

(Matew 26.47-56; Marku 14.43-50; Luka 22.47-53)

18 ¹Fey dew feypilu tüfachi dungu, Jesus tripay kisu ñi pu disipulu engün tañi amuael nometu ti Sedron wütrunko mew. Tüye mew mülerkey kiñe anümkawe, fey tüfey mew konpuy Jesus kisu ñi pu disipulu engün. ²Ka femngechi Juda, tüfey tañi ellka ngünenmanieetew, kimnierkey ti anümkawe, fey fentreñ rupachi am trawüluwkerkelu Jesus ñi pu disipulu engün tüfeychi anümkawe mew. ³Feymew ta Juda akurkey kiñe trokiñ soltaw engün ka kiñeke llüwatulekelu ta ngillatuwe ruka mew, tüfeychi pu che werküeyew ti longkolelu pu saserdote mew ka tati pu farisew. Küme pepikawkülerkey engün wayki mew ka yenierkey engün pelontuwe. ⁴Welu Jesus am dew kimnierkelu kom feychi dungu mew ñi rupayael, wütueyew fey ramtueyew:

—¿Iney anta kintupefimün?

⁵Fey ti pu che llowdunguy:

—Jesus Nasaret tuwlu ta kintupefifyiñ.

Fey Jesus feyipieyew:

—Iñche tati.

Juda, tüfey tañi ellka wültukuaetew, mülepurkey tüfey mew kiñentrür ti pu che engün. ⁶Fey Jesus feypilu: “Iñche tati” kisu engün furi trekawi, fey üträfpwi engün pülli mew.

7Fey Jesus wiñome feypieyew:

—¿Iney anta kintupefimün?

Fey ti pu che ka wiñome feypi:

—Jesus, Nasaret tuwlu kintupefiyiñ.

8Jesus ka wiñome feypieyew:

—Dew feypiwyiñ ñi iñchengen. Fey iñche kintumupeli, elufimün ñi amutuael ti pu che iñche ñi kompañiyawületew.

9Fey tüfa famngechi rupay tañi feleael Jesus tañi feypiel, feychi ngillatulu: “Chaw, tüfey tami elufiel kiñe no rume ta ñamlay.”

10Feymew Simon Pedro, nierkey kiñe pichi wayki, nentupay Fey katrünentuñmafi ñi man pilun kiñe tati Malku pingelu, ti Wünen Longko Saserdote ñi kona ürke. **11**Jesus feypifi ta Pedro:

—Wiñome üchaftukutunge tami wayki chew tañi niekemum. Fey iñche feley ñi kutrankawael iñche ñi Chaw ñi piel mew chumngechi putungekey ti füre pulku. ¿Fey felerkelay am tañi putuafiel? —pi.

Jesus puwülngrey Anas ñi ruka mew

(*Matew 26.57-58; Marku 14.53-54; Luka 22.54*)

12Fey ti trokiñ soltaw ka ñi longko engün ka ti pu llüwatulekelu ti pu judiu tañi ngillatuwe ruka mew, püresufi engün ta Jesus ka furi trarifingün. **13**Wünelu mew yefi engün Anas ñi ruka mew, Anas ta Kayfas ñi chedkuy ürke, longkoley ti pu saserdote mew tüyechi tripantu. **14**Fey tüfachi Kayfas ürke ta wünetu feypifi tati pu judiu, “doy kümey kiñe wentru müten tañi layael ti trokiñche mew.”

“Kimlafiñ Jesus” pi ta Pedro

(*Matew 26.69-70; Marku 14.66-68; Luka 22.55-57*)

15Simon Pedro ka ti kangelu disipulu Juan pingelu inaniefi engu ta Jesus. Fey ti kangelu disipulu kimniergeyew ti Wünen Longko Saserdote, feymew konpu y Jesus engu ti ruka mew. **16**Welu Pedro mülewey wekuntu ti calle mew. Feymew, ti disipulu kimnieetew ti Wünen Longko Saserdote, tripay ti calle mew, fey dungufi ti kuydakelu wülngeñiñ mew, fey tukupufi ta Pedro. **17**Fey ti kuydakelu wülngeñiñ mew ramtufi ta Pedro:

—¿Eymi no anta Jesus ñi kiñe disipulu?

Pedro llowdunguy:

—Fey no. Iñche no tati.

18Fey wütrengelu am ti pu kona ka ti pu llüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, kütralturkey engün, fey üye mew eluwi ñi eñumtuael engün. Pedro ka mülepurkey kisu engün mew ka femngechi eñumtuley kütral mew.

Tati Wünen Longko Saserdote ramtukafi ta Jesus
(Matew 26.59-66; Marku 14.55-64; Luka 22.66-71)

¹⁹Fey ti Wünen Longko Saserdote eluwi ñi ramtukayafiel ta Jesus chem dungu ñi femken kisu ñi pu disipulu ka chem dungu ñi kimeltukeel ta kisu. ²⁰Jesus fey pieyew:

—Iñche dungukan itrokom che ñi adkiñ mew ka kom püle rumel kimeltukan tati sinagoga mew ka ti ngillatuwe ruka mew, chew trawüluwkey itrokom ti pu judiu. Chem dungu rume ellka kimeltukelan. ²¹¿Chumngelu am ramtukapeen ta iñche ñi chumken? Ramtufige tüfeychi pu che iñche tañi allkütukeetew, fey kisu engün feypiay chem dungu tañi kimelkefiel. Feyti pu che kimniet iñche ñi chem pikefiel.

²²Feymew Jesus, feypilu tüfa, kiñe ti llüwatulekelu ta ngillatuwe ruka mew traloftukueyew ñi ange mew, feypilen mew:

—¿Famngechi am llowdungufimi tati Wünen Longko Saserdote?

²³Jesus llowdungueyew:

—Iñche wesa llowdunguli, feypien chem mew ñi welulkan, fey iñche küme llowdunguli, ¿chumngelu anta wülepaen?

²⁴Feymew Anas werküy ñi trarilen yengeael tati Wünen Longko Saserdote Kayfas mew.

Pedro ka wiñome “kimlafiñ” pi
(Matew 26.71-75; Marku 14.69-72; Luka 22.58-62)

²⁵Fey Pedro kay mülepuy üye mew, eñumtuley inaltu kütral. Fey ramtungetey:

—¿Eymi no anta Jesus ñi kiñe disipulu?

Fey Pedro llumumay feypilen mew:

—No, iñche no tati.

²⁶Fey pürüm ramtueyew ti Wünen Longko Saserdote ñi kona Malku ñi reñima, Pedro tañi katrüñmafetew ñi pilun:

—¿Kisu eymu miyawpeymu tati anümkawe mew?

²⁷Fey Pedro ka kiñe rupa “kimlafiñ” pi, feymew müten kakaray ti alka.

Ti gobernador Pilato ramtukafi ta Jesus
(Matew 27.1-2; 11-14; Marku 15.1-5; Luka 23.1-5)

²⁸Jesus nentungetuy Kayfas ñi ruka mew, fey yengey ti Roma tuwchi gobernador ñi ülmen ruka mew. Petu eluwlu am ñi wünael dewma, ti pu judiu konpulay engün ti ülmen ruka mew,¹ fey femle engün yafkaluwafuy ti wimtun dungu ñi nieel ti ley dungu fey ta famngechi femle engün, pepi

¹18.28 konpulay engün ti ülmen ruka mew: konpuael ti katripanche ruka mew tati pu judiu podümkefeyew reke, fey pepi ilayafuy rume tati pun iyaöl.

irkelayafuy ti Paskua pun iyael. ²⁹Feymew Pilato tripapay ñi dunguaetew, fey feypingey engün:

—¿Chem dengu mew anta dalluntukupefimün ta tūfachi wentru?

³⁰Fey ti pu judiu llowdungufi ta Pilato:

—Fey tūfachi wentru kiñe wesa mongen nienofule, chalintukuleluwlayafuiñ ta eymi —pi engün.

³¹Fey feypieyew ta Pilato:

—Yetufimün ta eymün, fey ramtukadunguafimün kisu tamün ley dengu mew.

Fey ti pu judiu llowdungufi ta Pilato:

—Welu taiñ pu judiungen, ngelay taiñ langümafiel ta iney no rume.

³²Famngechi mupiy ñi feypikünuel ta Jesus ñi chumngechi layael.

³³Pilato wiñome konputuy ñi ülmen ruka mew, fey müträmfí ta Jesus ka ramtuvi:

—¿Eymi am tati pu judiu ñi longko ülmen?

³⁴Jesus feypieyew:

—¿Fey ramtukapeen eymi kisu tami duam müten, kam kakelu tañi femngechi feypikeetew mew?

³⁵Pilato llowdunguy:

—¿Iñche ta judiu tuwünngen? Eymi tami trokiñ tuwünche ka ti longkolelu pu saserdote mew, fey engün may ta wültukupaeymew ta iñche mew. ¿Chem dengu anta femürkeymi?

³⁶Jesus feypi:

—Iñche ñi longko ülmenngen tuwlay tūfachi mapu mew. Felefulé, iñche nieafun che tañi ingkayaetew iñche tañi wültukungenoafel ti pu judiu mew. Welu iñche ñi longko ülmenngemum tuwlay tūfachi mapu mew.

³⁷Feymew Pilato ramtuy:

—¿Fey longko ülmen örke anta eymi?

Jesus feypi:

—Eymi ta feypimi. Iñche ta longko ülmenngen chumngechi feypimi ta eymi. Iñche ta choyügen ka küpan ta tūfachi mapu mew tañi feypiael rüfngechi dengu. Fey kom tati koneltulelu ti rüfngechi dengu mew, fey ta allkütukeenew.

³⁸Pilato feypi:

—¿Fey chem am tati rüfngechi dengu? —pi.

Jesus wültukungey ñi langümgeael

(Matew 27.15-31; Marku 15.6-20; Luka 23.13-25)

Fey dew ramtukafilu tūfachi dengu, Pilato ka wiñome tripay ñi dunguaefi ti pu judiu, fey feypifi:

—Iñche peñmalafiñ chem welulkan rume tūfachi wentru. ³⁹Feymew lifrekünutuafiñ eymün am wimtulelu iñche ñi lifrenentuuel kiñe püresu

tati Paskua kawiñ mew, fey ɿayüleymün kay tañi lifre tripatuael tati pu judiu ñi longko ülmen?

⁴⁰Itrokom wiñome wirari engün:

—iLifrekünutufinge ta Barabas!

Fey Barabas kiñe langümchefe ürke.

19 ¹Feymew Pilato werküy ñi nüngeael ta Jesus ka ñi wimakangeael.

²Fey ti pu soltaw dewmay engün kiñe wayngechi pülliñ korona, fey tukulelfí engün ta Jesus ñi longko mew, fey ka tukulelfingün kiñe kurü kelü takuwün. ³Ka pürüm fülkontufigün, feypilen mew:

—iMongelepe ti pu judiu ñi longko ülmen!

Fey wülelmafi ñi ange engün.

⁴Pilato wiñome tripapay, fey feypi:

—Adkintumün, nentupatuñ tamün ngüneduamael ñi peñmanoafiel ta Jesus chem yafkan no rume.

⁵Fey nentungepatuy Jesus fey ti wayngechi pülliñ korona tukuniey kisu ñi longko mew ka tukutuwküley tüyechi kurü kelü takuwün mew. Pilato feypi:

—iTüfey tañi mülen tamün wültukupaelchi wentru!

⁶Feymew peetew ti pu longkolelu pu saserdote mew ka ti pu lliüwatulekelu ti ngillatuwe ruka mew, eluwi engün ñi wirarael:

—iLangümgepe kürus mew! iLangümgepe kürus mew!

Fey Pilato feypi:

—Yefimün may ka langümfimün ta kürus mew, welu iñche peñmalafiñ chem yafkan no rume kisu mew.

⁷Feymew ti pu judiu llowdungueyew:

—Tüfachi wentru feley ñi layael, iñchiñ am nielu kiñe ley dengu, fey ñi chem pilen taiñ ley dengu feley ñi layael, ‘iñche ta Ngünechen ñi Fotüm’ pikelu am —pi engün.

⁸Fey allkülu tüfachi dengu, Pilato rume llükay. ⁹Wiñome konputuy ñi ülmen ruka mew, fey ramtuñi ta Jesus:

—¿Chew anta tuwimi ta eymi?

Welu Jesus llowdungulaeyew chem dengu rume.

¹⁰Fey Pilato feypifi ta Jesus:

—¿Chumngelu am llowdungulaen? ¿Kimlaymi anta iñche ñi nien ta awtoridad tami langümafiñ ta kürus mew ka femngechi tami lifrekünutuafiel?

¹¹Feymew Jesus feypieyew:

—Nielayafumi chem awtoridad no rume ta iñche mew, fey Ngünechen elunofelmew, feymew tüfey tañi wültukuetew ta eymi mew doy fütra welulkay.

¹²Fey tüyechi lelen mew müten, Pilato rakiduamfuy chumngechi ñi lifrekünutuafiel ta Jesus, welu ti pu judiu wirareleyew:

—iFey lifrekünutufilmi, weniyelafimi tati emperador! iNey rume longko ülmenkünuwle, fey ta kayñeyefi tati emperador! —pi engün.

¹³Pilato allkülü tüfachi dungu, werküy ñi nentungeael ta Jesus, ka pürüm anükünuwi kiñe kues reke tati fütra wangku mew, (fey aramewdungun mew Gabata pingerkey), fey tüfa feypin örke llüdümkülelu kura mew. ¹⁴Petu kiñelewechi antü ñi akuael ta Paskua, epe rangiantülu, fey Pilato feypifi ti pu judiu:

—iTüfa ta eymün tamün nieelchi longko ülmen!

¹⁵Welu kisu engün wirari:

—iLangümgepe! iLangümgepe! iLangümgepe ta kürus mew!

Fey Pilato ramtuy:

—iñche anta langümafun tamün longko ülmen?

Fey ti pu longkolelu tati pu saserdote mew llowdungueyew:

—iñchiñ ta nielaiñ kangelu longko ülmen, tati emperador müten!

¹⁶Feymew Pilato wültukufi ta Jesus ñi langümgeael ta kürus mew, fey ti pu judiu yetufi engün ta Jesus.

Jesus langümgey ta kürus mew

(Matew 27.32-44; Marku 15.21-32; Luka 23.26-43)

¹⁷Jesus nentungelu, yeniey ñi kürus tañi amuael tati Kalafera pingechi lelfün mew (fey aramewdungun mew Golgota pingey). ¹⁸Tüye mew langümgepuy wente kürus ka epu weñefe engün, kiñe Jesus ñi man püle, kangelu kisu ñi wele püle elngey.

¹⁹Pilato werküy ñi elkünulngeael kiñe letreru Jesus ñi longko püle ti kürus mew, feypilelu chem mew ñi langümgen:

JESUS NASARET TUWLÜ, TATI PU JUDIU ÑI LONGKO ÜLMEN.

²⁰Rume fentren pu judiu pefi engün tüyechi letreru ñi wirin dungu, fey ti lelfün chew ñi langümngemum ta Jesus püllelerkey ti waria mew, fey tüyechi dungu wiriley ta kularume dungan mew: aramew, latin ka grieu. ²¹Feymew ti pu longkolelu pu saserdote chillkatulelu ti letreru mew, feypifingün ta Pilato:

—‘Tati pu judiu ñi longko ülmen’ pintukukilnge, welu may ‘Tati pu judiu ñi longko ülmenngen pikelu’ pintukuafimi.

²²Welu Pilato llowdungueyew:

—Tañi wirintukuelchi dungu ta iñche, femgechi wirilepe müten.

²³Feyti pu soltaw dew külafantukufilu kürus mew ta Jesus, ñimituñmafingün ñi takuwün, fey wüdamkañmafingün ñi meli takuwün, kake kiñeke soltawngealu. Ka nüfingün ñi puñumtukunieelchi takuwün, tüfa am ñüdüfkülenolu, kiñe wiftun mew müten dewkülelu. ²⁴Feymew ti pu soltaw welukonkechi feypwingün:

—Wikürlayafiyiñ. Suertiayafiyiñ iñchiñ taiñ kimael ñi ineyngeael ti takuwün.

Famngechi mupiy tati Wirin Chillka feypilelu:

“Kisukengealu engün wüdamkañmaenew ñi takuwün,
ka suertiañmaenew iñche ñi takuwün.”^m

Fey tüfa örke tañi femün tati pu soltaw.

²⁵Jesus ñi inafül mew mülerkey kisu ñi ñuke, ka kisu ñi ñuke ñi lamngen, Maria, Kleofa tañi kure, ka Maria Magdalena. ²⁶Feymew Jesus pefilu ñi ñuke, mülelu kisu ñi inafül mew, feypifi ñi ñuke:

—Iñche ñi ñuke, tüfachi disipulu iñche tañi rume piwkeyenieel, eymi tami püñeñgeay tami piwkeyeaetew.

²⁷Ka pürüm feypifi ñi piwkeyenieelchi disipulu:

—Tüfachi domo eymi tami ñukengeay.

Feymew, üyechi disipulu llowfi kisu ñi ruka mew ta Maria.

Lay ta Jesus

(Matew 27.45-56; Marku 15.33-41; Luka 23.44-49)

²⁸Fey dew rupalu tüfachi dungu, Jesus am dew kimmelu itrokom ñi dew mupin ti dungu, ka femngechi tañi mupin tati Wirin Chillka, feypi: —“Wüywün ta iñche.”ⁿ

²⁹Mülerkey üye mew kiñe fasu apolelu ti fürre pulku mew. Ifokünulfı engün kiñe esponja tati fürre pulku mew ka trarintukufi engün kiñe pichirumechi mamiüll mew, fey füliümelpufingün ñi wün mew. ³⁰Jesus putufi ti fürre pulku, fey feypi:

—Itrokom dungu dew mupiy. Fey pürüm potrong nagümi ñi longko ta Jesus, fey ka müten lay.

Kiñe soltaw wayki mew allfülmafi ta Jesus ñi kadi

³¹Fey umañgewelu ñi akuael tati Paskua kawiñ, fey ti pu judiu ayürkelay engün ti kuerpu ñi müleweael ti kürus mew tati ürkütun antü mew, fey tuyechi ürkütun antü am doy küme dullin antü örke. Feymew feypifingün ta Pilato ñi werküael tañi trafoñmamengeael ñi chang tati langümel kürus mew ka ñi nentungetuael ti pu kuerpu tati kürus mew. ³²Feymew ti pu soltaw amuy engün, fey trafoñmapufi ñi chang tati wüne pepuel, kangelu kafey tati langümel kürus mew Jesus ñi inafül mew. ³³Welu fiulpulu Jesus mew engün, pefingün ñi dew lan. Feymew trafoñmangelay ñi chang.

³⁴Welu ka femngechi, kiñe ti pu soltaw nülañmafi kiñe püle ta Jesus ñi kadi kiñe wayki mew, feymew müten wütrutripay ko ka mollfüñ. ³⁵Fey ti wirilu tüfachi chillka pefi ñi famngechi femngen ta Jesus, feymew kisu nütramyefi tüfachi dungu, fey feypi ti rüfngechi dungu. Kisu kimniefi ñi feypin ti rüfngechi dungu, femngechi eymün tamün feyentuael tatey.

^m 19.24 Salmo 22.18. ⁿ 19.28 Salmo 69.21.

³⁶Fey tūfachi dungu femngechi felerpuv tañi mupiael tati Wirin Chillka ta feypilelu: “Kiñe foro no rume ta trafoñmangelayay.”^o ³⁷Fey kangelu püle tati Wirin Chillka feypi: “Leliwülafigün tūfey tañi rulmelelchi wayki kisu ñi kuerpu mew.”^p

Rüngalngey ta Jesus

(Matew 27.57-61; Marku 15.42-47; Luka 23.50-56)

³⁸Fey dew rupalu tūfachi dungu, Jose Arimatea tuwlu, dungumefi ta Pilato ñi elutuaetew ta Jesus ñi kuerpu. Jose ta ka femngechi Jesus ñi kiñe disipulu ürke tunte elkankechi rume tañi llükafiel mew tati longkolechi pu judiu. Pilato elueyew ñi femael, fey Jose yemetufi Jesus ñi kuerpu. ³⁹Nikodemo, tati amulu pun ñi nütramkameafiel ta Jesus, akulürkey kiñe kula mari kilu perfume, deykalelu ta mira ka aloe engu tati tukulelنجekeel ti dew lalu. ⁴⁰Fey ta famngechi, Jose ka Nikodemo nüfi engu Jesus ñi kuerpu fey iwüdüfi engu kiñe safana mew kühulelu tati perfume mew, mira ka aloe pingelu, chumngechi ñi wimtun niekakeel tati pu judiu femngechi rüngaljüm engün ñi alwe. ⁴¹Feytichi lelfün mew chew ñi langümngemum ta Jesus kürus mew mülefuy kiñe eltun, fey ti eltun mew mülerkey kiñe we rüngan lolo chew iney rume petu rüngalngelay. ⁴²Tüye mew rüngalngey Jesus ñi kuerpu feytichi eltun am fülkülelu chew langümngay ta Jesus, fey ka femngechi kiñe umañkülewerkey ñi akuael tati pu judiu ñi ürkütun antü.

Jesus ñi wiñomongogetun

(Matew 28.1-10; Marku 16.1-8; Luka 24.1-12)

20 ¹Fey ti semana mew wüne llituelchi antü, Maria Magdalena epe wün amuy ti rüngan lolo mew. Petu dumdumkülerkey, fey pepufi ñi kiñe püle tripalen ti kura takuniefulu ti rüngan lolo ñi konwe. ²Feymew lefkülen amutuy chew ñi müleumum ta Simon Pedro ka ti kangelu disipulu Jesus ñi rume piwkeyefel, fey feypifi:

—iNentungerkey ti rüngan lolo mew ta Ñidol ñi kuerpu, fey kimlaiñ chew ñi elkünungen! —pi.

³Pedro ka ti kangelu disipulu tripay engu, fey amuyngu ti rüngan lolo mew. ⁴Mür engu lefkülen amulerkey, welu kangelu doy matu lefkülen amuy ta Pedro mew, fey wüne puwi ti rüngan lolo mew. ⁵Potrong nagpuy ñi leliwülpuael, fey pepufi tüyechi iwüdkalechi safana müten, welu konpulay. ⁶Simon Pedro inangechi puwi, fey konpuy ti rüngan lolo mew, kisu ka pefi ti safana ka ti katrún pañu. ⁷Fey ka femngechi pefi tati katrún pañu chew ñi munulkülekemum ñi longko ta Jesus ka mülerkey kiñe mew ti safana engu, welu kañpüle wíchu iwüdkaleturkey.

^o 19.36 Exodus 12.46; Numero 9.12. ^p 19.37 Sakaria 12.10.

⁸Feymew ka konpuy ti kangelu disipulu tati wüne puwlu ti rüngan lolo mew, fey ngüneduami ñi wiñomogetun ta Jesus. ⁹Fey am petu longkontukurkenolu engün ñi chumngechi feypilen tati Wirin Chillka, fey Jesus felerkefulu am ñi wiñomogetuel.

Jesus pewfaluwfí ta María Magdalena
(*Marku 16.9-11*)

¹⁰Fey ka pürüm tüyechi epu disipulu wiñotuy engu ñi ruka mew, ¹¹welu María Magdalena mülenagi wekuntu, inafül ti rüngan lolo mew, fey mekey ñi ngüman. Petu mekelu am ñi ngüman, fey potrong nagí ñi konkintupuael ti rüngan lolo mew, ¹²feymew epu werken püllü lig takuwün mew tukutuwkülelu, anüley chew ñi mülekemum Jesus ñi kuerpu; kiñe metrülütuwe püle müley, kangelu namun püle. ¹³Fey ti epu werken püllü ramtueyew:

—Papay, ¿chumngelu anta ngümapapeymi?

Fey María Magdalena feypi:

—Nentungey tüfa mew iñche tañi Nidol, fey kimlan chew ñi elkünungetun.

¹⁴Fey María Magdalena feypilu müten, wiñokintuy, fey pefi üye mew ta Jesus, welu kimlafi ñi ineysgen.

¹⁵Fey ramtueyew ta Jesus:

—Papay, ¿chumngelu anta ngümapapeymi? ¿Iney anta kintupefimi?

Maria Magdalena rakiduamküllerkey ñi pefiel tati kuydaeltunkelu, fey feypifi:

—Chachay, eymi nentufilmi, feypien chew tami elkünufiel, femngechi ta iñche amuan ñi yemetuafiel.

¹⁶Feymew Jesus feypi: ¡Maria!

Fey María Magdalena fulpu, fey feypifi aramewdungun mew:

—iRaboni! (tüfa “kimeltufe” pin örke.)

¹⁷Fey Jesus feypieyew:

—Nükenoeli, iñche am petu amutunolu ñi Chaw mew. Welu amunge ka feypimefinge iñche ñi pu disipulu iñche ñi amutuael ñi Chaw mew, ka femngechi eymün tamün Chaw, iñche ñi Ngünechen ka eymün tamün Ngünechen.

¹⁸Feymew María Magdalena amutuy ñi nütramelmeafiel tati pu disipulu ñi pefiel ta Nidol ka femngechi nütramelfi ñi chem pietew ta Jesus.

Jesus pewfaluwfí tati pu disipulu
(*Matew 28.16-20; Marku 16.14-18; Luka 24.36-49*)

¹⁹Fey dew punlu, ti llituelchi antü semana mew, fey ti pu disipulu trawüluwürkey kiñe ruka mew, fente küme rakümniey engün ñi wülngeñ

tañi llükaniefiel mew engün ti longkolechi pu judiu. Fey Jesus konpuy, fey ti pu disipulu ñi rangiñ mew wirakünuwpuy, fey chalipuy feypilen mew:

—iKüme tüngün mülepe eymün mew!

²⁰Famngechi feypilu, pengelelfı ñi kuwü ka ñi kadi. Fey kisu engün rume ayüwi ñi pefiel ta Ñidol. ²¹Fey Jesus ka pürüm feypieyew ka kiñe rupachi:

—iKüme tüngün mülepe eymün mew! Chumngechi ta Chaw werküenew ta iñche ka femngechi iñche werküwayiñ ta eymün.

²²Feymew pimu amuley kisu engün mew, fey feypifi:

—Llowfimün tati Lif Küme Pülli. ²³Tüfey engün tamün wiñoduamatuvel ta eymün tamün yafkan mew, fey engün ta wiñoduamangeay, tüfey engün tamün wiñoduamanoel, fey engün ta wiñoduamangelayay —pi.

Tomas pefi ñi wiñomongetun ta Ñidol

²⁴Tomas kiñe tati mari epu disipulu, tüfey tati Epuntun pikeel, ngerkelay feychi konpulu ta Jesus rakümkülelu tati wülniñ. ²⁵Feymew kakelu ti pu disipulu feypieyew:

—Pepefyiñ ta Ñidol.

Welu Tomas llowdunguy:

—Iñche peñmanofili kisu ñi kuwü mew ti allfen ñi eleletew ti külaufu, fey ka tukunoli ñi changüll kuwü ti allfen mew ka ñi kuwü kisu ñi kadi mew, iñche feyentulayan.

²⁶Pura antü rupalu mew ti pu disipulu wiñome trawüluwi engün kiñe ruka mew, fey mülerkey Tomas. Rakümnerkey engün ñi wülniñ, welu Jesus konpuy, fey kisu engün ñi rangiñ mew wirakünuwpuy, fey ka chalipufi feypilen mew:

—iTüngkülemün ta eymün!

²⁷Fey pürüm feypifi ta Tomas:

—Tukupange tüfa mew tami changüll kuwü, ka leliñmaen iñche ñi kuwü. Ka küpange faw püle fey tukupange tami kuwü iñche ñi kadi mew. Fey yafüwkilpe tami piwke. iFeyentunge!

²⁸Feymew wirarüy:

—iIñche ñi Ñidol ka Ngünechen!

²⁹Jesus feypieyew:

—¿Tami pefiel mew wüla feyentuymi? iWelu sakinngeay tati feyentulu fey ñi penoetew rume!

Chumael ñi wiringen tüfachi lifru

³⁰Jesus femürkey rume fentren kakelu afmatufal dungu kisu ñi pu disipulu ñi adkiñ mew fey ñi kimaetew. Fey tüfeychi dungu wirikonkülelay

tüfachi lifru mew. ³¹Welu kiñeke tüfachi dungu müten wiringey femngechi ta eymün tamün feyentuael ta Jesus ñi Cristongen, Ngünechen tañi Fotüm, ka femngechi kisu mew feyentulmün, nieaymün ta rumel mongen.

Jesus pewfaluwi kisu ñi regle disipulu mew

21 ¹Dew rupalu tüfachi dungu, Jesus ka wiñome pewfaluwi kisu ñi pu disipulu mew, inafül ta Tiferias pingechi lafken mew. Fey ta famngechi pewfaluwi. ²Kiñentrür mülerkey tüfa engün Simon Pedro, Tomas, tati Epuntun pingekelu, Natanael, Kana waria Galilea trokiñ mapu mew tuwlu, Sefedew ñi fotüm, fey kangelu epu disipulu kafey. ³Fey Simon Pedro feypifi ñi pu kompañ:

—Iñche challwayan.

Kisu engün llowdunguy:

—Iñchiñ ka amuañiñ eymi iñchiñ taiñ challwayael.

Fey amuyngün, ka konpuyngün kiñe farku mew, welu tüyechi pun kiñe challwa rume entulay engün. ⁴Feymew petu eluwlu ñi wünael, Jesus pewfaluweyew ti inafül lafken, welu ti pu disipulu kimlafi engün ñi ineynngen. ⁵Jesus ramtueyew:

—Pu peñi, ¿kiñe challwa rume nentulaymün am?

Kisu engün llowdunguy:

—Kiñe challwa no rume.

⁶Fey Jesus feypi:

—Tukufimün ti challwawe tati farku ñi man ad püle, fey nentuaymün ta challwa.

Femngechi femingün, feymew pepi nentuwetulay engün ñi challwawe rume fentren challwa ñi rakümtukuel mew engün. ⁷Feymew tüfeychi disipulu Jesus tañi rume piwkeyel, feypifi ta Pedro:

—iÑidol tatey!

Allkülu müten Simon Pedro ta “Ñidol tatey”, tukutuwtuy, fey am tukunienofulu takuwün, fey üträftukuwi ti pu ko. ⁸Fey ti kakelu pu disipulu entupatuy engün ñi farku ayliñ mew, wingüdniey ñi challwawe apolelu challwa mew pataka metro mülewelu am ñi fulpuam ta ayliñ mew. ⁹Fey tripapatulu ti ayliñ mapu mew, pepay engün kiñe üykülechi kütral ka kiñe challwa kangkalelu, ka müley kofke. ¹⁰Jesus feypiewey:

—Küpalmün kiñe mufü challwa tamün we nentupeel.

¹¹Simon Pedro konpuy ti farku mew, fey wingüdentupay ayliñ mew ñi challwawe rume fentren fütrake challwa nielu pataka kechu mari küla ürke. Tunte pütrüñfel rume ti pu challwa, welu ti challwawe wechodülay.

¹²Jesus feypiewey:

—Küpamün tamün ipayael.

Kiñe no rume ti pu disipulu fütra piwkewlay ñi ramtuaetew ñi ineyngen ta kisu, kimfilu engün am ta Ñidolngen. ¹³Jesus pürüm fulpay,

nüfi kisu ñi kuwü mew ti kofke, fey kake kiñeke wükan kofke elungey ta kisu engün ka femngechi femi ti challwa mew.¹⁴ Fey tüfa ta küla rupachi dewma ta Jesus ñi pewfaluwün kisu ñi pu disipulu mew feychi dew wiñomongetulu.

**Jesus yefaldungufi ta Simon Pedro ñi
kamañafiel kisu ñi pu che ufisa reke**

¹⁵ Dew ilu engün, Jesus ramtufi ta Simon Pedro:

—Simon, Juan ñi fotüm, ¿doy piwkeyeen kay tüfa engün mew?

Pedro llowdungueyew:

—May, Ñidol. Eymi kimnieymi tami piwkeyefiel.

Jesus feypi:

—Kamañelen iñche ñi pu che ufisa reke.

¹⁶ Ka wiñome ramtuy:

—Simon, Juan tañi fotüm, ¿rüf piwkeyeen am?

Pedro llowdungueyew:

—May, Ñidol. Eymi kimnieymi iñche piwkeyeeyu.

Jesus feypi:

—Kamañelen tañi pu che ufisa reke.

¹⁷ Küla rupachi ramtuy:

—Simon, Juan tañi fotüm, ¿piwkeyeen kay?

Pedro, weñangkünagi ramtuetew am küla rupachi fey ñi piwkeyefiel, llowdungufi ta Jesus:

—Ñidol, eymi kom kimnieymi. Eymi kimnieymi iñche ta piwkeyeeyu.

Jesus feypi:

—Kamañelen iñche tañi pu che ufisa reke.

¹⁸ Rüf dungu mew feypiaeyu feychi mew doy wechengelu ta eymi tukutuwkefuymi tami amuael chew tami ayüel. Welu doy putremülmí, epuñpüle norümentuaymi tami lipang fey kangelu tukutuaeymew, ka yeaeymew chew tami ayünoel tami amuael.

¹⁹ Jesus feypi tüfachi dungu ñi kimelafiel chumgechi ñi layael ta Pedro, fey ñi püramyeafiel kisu ñi lan mew ta Ngünechen. Fey wüla ka feypifi ta Pedro:

—iInaen!

Jesus ñi rume piwkeyenieelchi disipulu

²⁰ Fey wiñokintulu, Pedro pefi furi püle ñi küpalen tati disipulu Jesus tañi rume piwkeyeel, fey ürke tati mülelu Jesus ñi afkadi mew feychi pun petu ilu engün, fey tati ramtuafalngelu: “Ñidol, ¿iney anta wültukuaeymew?” ²¹ Feymew Pedro peetew, ramtufi ta Jesus:

—Ñidol, fey tüfachi disipulu kay ichecksumlerpuay?

²² Jesus llowdungueyew:

—Fey iñche ayüfuli, kisu ta mongeleafuy wiñometuli wüla ta iñche. Eymi ta chumkonlaymi. Fey eymi ta inaen —pi.

²³ Fey tüfachi dungu nütramyengetey Fey tüyechi disipulu ñi larkenoael, welu Jesus feypilay ñi lanoael. Tüfa ürke tañi feypiel: “Iñche ayüfuli, kisu ta mongeleafuy iñche wiñometuli wüla. Eymi ta chumkonlaymi” pingey ta Pedro.

²⁴ Fey tüfachi disipulu ürke tati pefilu tüfachi dungu, feymew wirintukufi tüfachi dungu tüfachi chillka mew. Fey küme kimnieiñ kisu tañi feyipin tati rüfngechi dungu.

²⁵ Jesus ka femi rume fentren kakelu dungu. Rume fentren tati, Fey wirikonfule chillka mew kake kiñeke ñi femelchi dungu ta Jesus, feyngrey ta kom mapu mew ñi feynoafel tati wiriafelchi pu lifru.

Felepe may.^q

^q **21.25** Kiñeke kuyfi wirin mew ngelay: “Felepe may.”